

## EDITORIALES

### La exposición asturiana

Se lamentan la generalidad de las provincias del olvido de Madrid. Acusan a la corte de orgullosa: a ella no la interesan ni conmueven ninguna de las diversas manifestaciones de la vida provinciana. Y ella no admite prestigios que no salgan de sus hornos, y que no hayan paseado por la calle de Alcalá, bebido cerveza en la playa de Santa Ana, y dado una conferencia en la calle del Prado. El hecho de vivir en un rincón de una provincia cualquiera, es ya dato suficiente para que entienda Madrid que no se tiene pizca de talento...

Y estas quejas son fundadas...? —Madrid son quinientas personas —aseguraba Larra del Madrid de su época—. Madrid nunca ha podido perder los resabios de villa—aseguraba Gracián del de la suya—. Y Azorín coge ambas frases y se las aplica al de hoy. Quizás Larra fuera justo, y pudiera sospecharse que también lo fué Gracián; en cambio, la justicia de Azorín pareciera sospechosa. Hay ya muchas personas en Madrid, que también es pueblo grande, sin que digan nada en contra los pecados de incompreensión que comete con frecuencia. En la historia de París existen esa clase de pecados, y algunos, parecen crímenes.

En lo que atañe al olvido de las actividades provincianas, sí peca a veces Madrid. Se trabaja en la provincia con mayor recogimiento, y quien en ella esculpe, pinta, escribe... suele hacerlo de propósito en el silencio y en la soledad. Es esta una labor tranquila y dulce, que aborrece el estrépito y la calle, y que frecuentemente se hace humilde con objeto de pasar inadvertida. Artistas hay en los pueblos cuya obra, cuyo valor, cuya significación, apenas si en los mismos pueblos se conoce. A estos no tiene Madrid la culpa de ignorarlos; más sí tiene la de ignorar a muchos otros de ímpetus más decididos, ansiosos de asomarse al universo por una ventanita madrileña. Y eso que ya la Prensa de la corte concede gran atención a cuanto ocurre fuera de su término, y cuando juzga un cuadro, una escultura, un libro, una poesía, pregunta por el mérito que tienen, no por la residencia del autor.

Y he aquí ahora una iniciativa de don Rafael Marquina, insigne periodista catalán establecido en Madrid, que llevará a la corte las mejores muestras del arte de la provincia. Por él, conoció Madrid la potencia, la originalidad, la exuberancia del arte en Cataluña.—De Cataluña—escribiera Azorín, si tratara de este asunto—, de Cataluña han llegado a la capital de España muchas nuevas concepciones...

Y ahora va Asturias también a exponer en ella su bagaje artístico; después, irán acaso otras regiones de cultura fecunda y acendrada. Con ello, el señor Marquina abre el paso de una vez hacia la celebridad, a estos temperamentos exquisitos recogidos en la calma de las urbes provincianas, unos por voluntad y otros por fuerza.

Y con ello hará Madrid volver los ojos hacia los demás artistas españoles, para poderlos conocer mejor, para apreciar mejor su originalidad, para asimilarse mejor sus ímpetus, y para que no pueda un Azorín colocar de nuevo su firma bajo una frase de Larra...

### OTRA VEZ...

Cunde la alarma de nuevo a causa de las noticias que se tienen sobre la marcha del tratado comercial con Cuba. Y ya vuelven a cruzarse telegramas, a moverse agrupaciones, a recordarse propósitos...

Son turbias las noticias, es verdad. Aun no se sabe a punto fijo cuáles serán las concesiones que se acuerden con el fin de equilibrar la balanza comercial de ambas naciones; mas ya se sabe bastante para poder suponer que no satisfarán a la República cubana. Se podría adivinar el resultado: desde que se conoció el propósito de Cuba de alterar las tarifas, se pusieron en conmoción todos los intereses a los que la importación de azúcar y tabaco pudieran perjudicar. Y no solo acudieron a la maniobra las empresas industriales; acudieron asimismo las cámaras, las sociedades agrarias, los periódicos; acudió, en una palabra, "la opinión". Al labriego aragonés bastó decirle que en adelante habría de renunciar a sembrar la remolacha, para que buscara apo-

yo en sus asociaciones valedoras, y él mismo hiciera saber su inquietud y su sentir...

En cambio, a nuestro labriego se le dijo que iba a perder para siempre esa bendición de Dios que se llama la cosecha de manzana, y no sintió el menor desasosiego. Los que conocen la aldea, saben que la cosecha de manzana y el "xatu de la vaquina" son los dos recursos máximos del humilde vivir del labrantín. Lo demás, suele dar "para tirar"; la cosecha de manzana y el "xatu de la vaquina", dan para pagar la renta, para comprar el cebón, para ahorrar un puñado de dineros. Y en las conversaciones que mantiene y en los cálculos que hace, lo corriente es oír al labrantín:

—Cuando venda la cosecha de manzana...

La vende, paga, compra, ahorra aún... Y todavía hace sidra para su propio hogar durante el año, y todavía conserva camadas de manzana en el desván para que coman los suyos.

La cosecha de manzana es la riqueza mayor, y la menos costosa de lograr en gran número de pueblos. Y advierte el aldeano este peligro de la subida a las nubes hasta tocar en la prohibición de los derechos arancelarios de la República de Cuba, y no se la concede en un convenio un trato de más justicia, y advierte que estos derechos acabarán la exportación sidrera, y se calla, y no se mueve, y continúa en su concha tan feliz.

Han hablado nuestras fábricas, nuestras cámaras, nuestros periódicos, acerca de esta cuestión, que pudiera resultar tan peligrosa para la aldea

de Asturias; el aldeano no ha hablado todavía. A la "opinión" que ya contra el tratado, aún no pudimos nosotros oponer otra "opinión".

Y la Comisión que estudia el convenio comercial sabe de todos los daños que puede producir la importación de los productos de Cuba en diferentes regiones; pero no ve qué preocupen gran cosa los daños que en otras causará la tarifa en proyecto para sus productos, cuando lleguen a la Aduana de la isla; daños mucho mayores, más funestos y más irremediables que los otros.

### VIDA FEMENINA

#### La mujer de la raqueta

Susana Lenglen es lo que se llama una mujer de acero; no de acero frío y pulimentado. Sus piernas son a manera de esos rodillos con que se fabrican los grandes proyectiles de cañón; como ellos parecen haber pasado desde la tijera monstruo que corta los lingotes, al horno crepitante, y luego a la perforadora que le embute su lengüeta cilíndrica y los convierte en huecas y abrasadoras columnitas. De esta forja ciclópea son las piernas de Mlle. Lenglen y lo son sus brazos, que jamás se rinden en el manejo del racket.

En la afición francesa e inglesa se produjo desde hace pocos meses una sostenida expectación despertada por el anuncio de que el match de Cannes le sería disputado a Susana por Miss Helen Wills, una americana de California y campeona de los Estados Unidos. Esta americanita jugó varias veces en el torneo del Hotel Metropole; de ella se creyó que no constituía un serio peligro para la gran jugadora francesa, porque sus encuentros con adversarios de poca resistencia la impidieron desarrollar el dominio de su juego.

En los últimos días de enero, Miss Wills volvió al Metropole, y entonces los apasionados pudieron ver cómo se entablaba una seria partida entre la americanita y Diddi Vlasco, una verdadera celebridad de los courts franceses, pues que fué de ellos campeona, y en el ranking nacional ocupó el segundo puesto. El cable contó cómo la pequeña tennista francesa mantuvo en jaque a la californiana, por la que fué derrotada al fin.

Ahora, en el match definitivo, Susana Lenglen ha vencido a Miss Wills. La francesa, indomable e incansable, mantiene firme su mundial renombre; este aristocrático deporte, que hizo furor en Europa—que lo hace y lo hará largos años, porque junto con la equitación es el más bello de los deportes femeninos—tiene en Asturias millares de adeptos; quizá algún asturiano haya sido testigo del partido que cerró el campeonato y de los comentarios apasionados y movidos que habrá levantado. Como en Francia, se daba aquí por seguro el triunfo de Mlle. Lenglen, cuyas magníficas actitudes hemos admirado todos en distintas fotografías; los mismos jueces americanos, conocedores de la suficiencia de su compatriota, temieron al juego prodigioso de la mujer de acero y confiaron siempre en la destreza y maestría de Miss Wills, a quien Susana ofrece un airoso y cordial desquite allá para fines de marzo, y en el court de Niza.

Esta vez la cortesía de la campeona del mundo ha sido netamente la de la linda americanita no podrá nunca dolerse de su actual derrota, porque en el envés de la raqueta de su adversaria, se prendió una sonrisa de mujer que se alargaba en giro luminoso, siguiendo la trayectoria de la pelota blanca.

Mercedes VALERO DE CABAL



El marqués de la Vega Inclán, comisario regio del Turismo, que ha sido elegido académico de la "Real Academia de la Historia". (Foto Vida)

DE COLABORACIÓN

# Una carta sensacional

La enfermedad de Trotski, cuando los directores del comunismo ruso decidieron que fuese al Caucazo a reponerse, tuvo repercusión en casi todos los partidos comunistas del extranjero. Uno de los que con más fuerza sintieron el contagio fué el partido francés en cuyas altas esferas abundaba el elemento trotskista. Así abundaron las expulsiones de tal modo que, en dos años escasos, sólo los que disponen de mucho tiempo y de una buena memoria pueden decir quiénes dirigen actualmente el partido. Parece ser que los dueños de la situación en el momento presente son el "capitán Treint" y la "ciudadana Guiraud" y que su actividad no ha satisfecho ni al Ejecutivo de la III Internacional, ni a muchos comunistas franceses que, en una carta recientemente publicada nos pintan a grandes rasgos la situación del partido, bien poco halagüeña, si hemos de creerles.

Lleva la carta a que aludimos doscientas cincuenta firmas, entre las que figuran once diputados y un buen número de alcaldes, concejales y de jefes de federaciones y de sindicatos. Está fechada en 25 de octubre y se dirigió al Comité Ejecutivo de Moscú. No se ha publicado hasta ahora con la respuesta del Comité y si ésta ha aparecido en "L'Humanité", aquélla solo ha encontrado albergue en los "Cahiers du bochevisme" que, según los enterados, tiene tanta tirada que merece el nombre de revista "confidencial".

Se comprende esta reserva cuando se conoce el texto de la carta. Aseguran los firmantes que los efectivos del partido se funden "como la mantequilla en el fuego". Si continúa la dictadura del "P-resu" acabarán por "asquearse" los más abnegados partidarios... y todo lo que razona y piensa en el partido". Vamos "directamente a la liquidación total". En las elecciones municipales se han perdido en París un 30 por 100 de los votos de las legislativas. La huelga contra la guerra de Marruecos fué un desastre formidable. "En Montargis ocho huelguistas de cuatro mil obreros; en Orleans, siete de catorce mil; en el Creusot hay veinticinco huelguistas que, por precaución, se dieron de baja el día antes por enfermos". Algo parecido dicen de las células que en muchos sitios han dejado de existir. Todo esto porque hay un "nepotismo desvergonzado" y un "derroche formidable de dinero". Para obtener puestos basta adular al Comité central.

Sin embargo, el Comité de la Internacional ha dado la razón a los

actuales jefes, pero ordenándoles que permitan la discusión en los órganos del partido. Prohíben a los comunistas que colaboren en los dos órganos de los expulsados, el "Bulletin Communiste" y la "Revolución Proletarienne" y rechazan la petición de

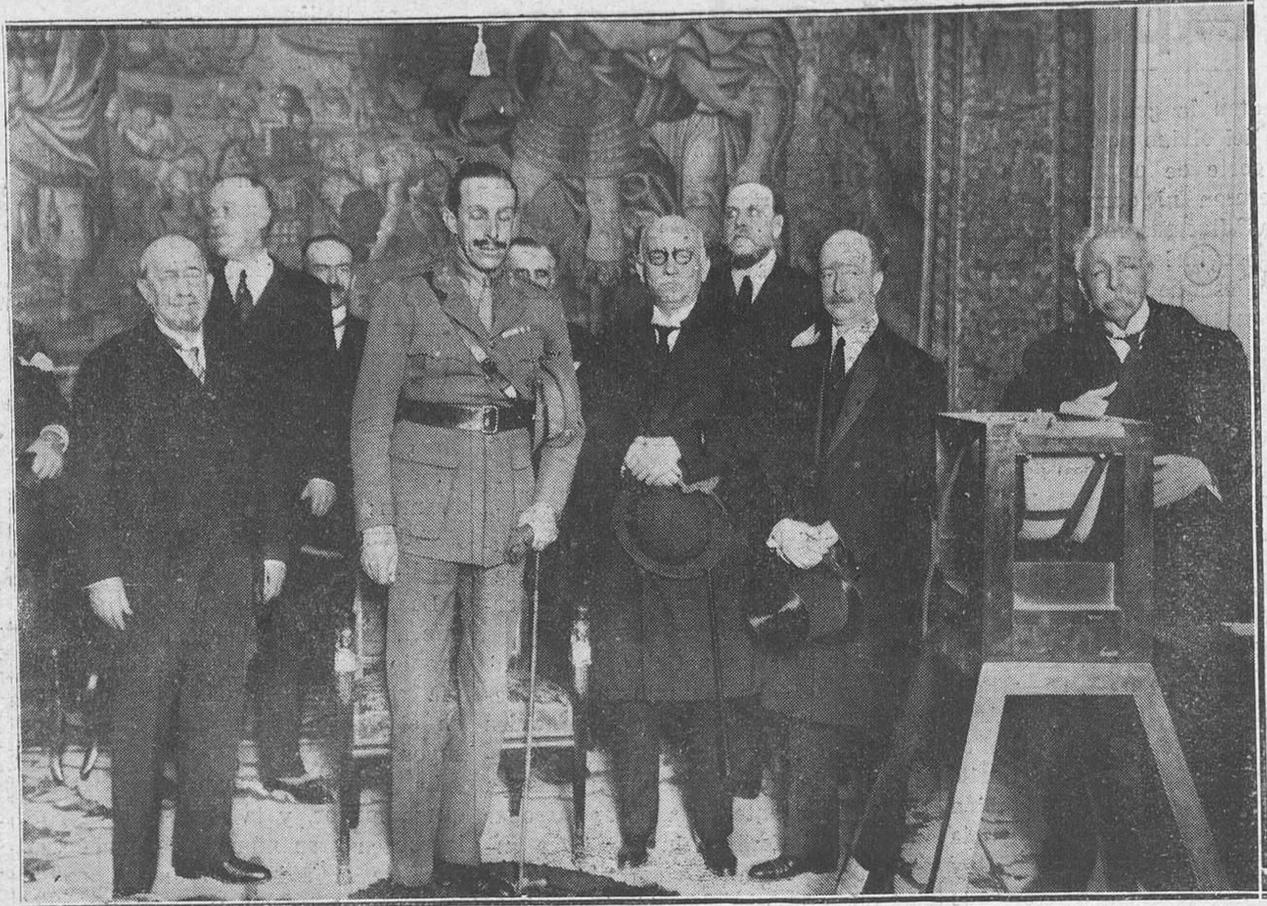
te el comunismo de Europa, se tiene la impresión de que los rusos han querido ante todo crear un organismo de batalla, dispuesto para golpear en el momento preciso, y eso sólo se consigue reuniendo poca gente, pero escogida. De ahí la eliminación casi total de los elementos intelectuales; se quiere gente que obedezca ciega-

mente. Conseguido esto, se nota sin embargo, cierta indecisión entre los directores de la III Internacional. A decir verdad, los soviéticos parecen mucho mejor dotados para manejar a

lítica sutil que quiere minar las bases de la sociedad, procurando evitar que ésta se alarme, se une a los socialistas que son los enemigos "moderados" de la sociedad, pero cuando es preciso se separa a los socialistas—en Francia ya se ha hecho— para provocar una crisis o para retrasar una deliberación.

Así, pues, aunque hayan disminuído los efectivos comunistas en Francia, no por eso puede decirse que el peligro comunista se ha alejado.

Rafael LUIS DIAZ



S. M. el Rey en la conferencia dada por el académico señor Beltrán y Rózpide, en la Escuela Superior del Magisterio, acerca del vuelo del "Plus Ultra". (Foto Vidal)

admisión que uno de los expulsados, Souvarine, había presentado.

Todo esto prueba, sin duda, que el partido comunista francés atraviesa un momento difícil, pero no conviene exagerar el alcance de estos incidentes. En primer lugar hay el contraste entre el primer año del Gobierno de Herriot, cuando los comunistas, dueños de la calle, parecían dominar Francia y el momento actual, en que la guerra marroquí ha obligado al Poder público a medidas de energía. El comunismo como todos los partidos de desorden vive en gran parte de la debilidad de los Gobiernos.

Por otra parte, mirando serenamen-

las naciones asiáticas que a las naciones europeas. Su táctica de ahora parece más inclinada a la moderación y al compromiso y así los hemos visto en Francia y Alemania ofrecerse a los socialistas para la acción parlamentaria. Y en Francia para algo más. Es la última fórmula de su política.

**BARACHOL**  
único específico que cura la **SARNA** sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.

## Escuelas y maestros

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Doña Argentina González Solís solicita adjudicación de Escuela por el quinto turno, estableciendo preferencia.

—El Rectorado del distrito comunica la Real orden de 29 de enero último, concediendo la excedencia a don Fernando Prado Prieto, maestro que fué de Serín, en Gijón.

—La Sección de Orense remite recibo de la entrega del título de maestra a doña Prudencia Aldir Romero.

—Doña María del Rosario Fernández Valdés, opositora pendiente de colocación, solicita preferencia de Escuelas.

—Don Tomás Antonio Fraile y don Abel García Sayagües solicitan Escuela interina.

—Las Alcaldías de Avilés, Carreño y Amieva remiten los datos de alumnos matriculados.

—La Sección de Segovia remite el expediente personal a don Millán Urdiales García, que pasó a Rozadas de Barzuelos, en Mieres, por el cuarto turno.

—Doña Teresa González Fernández, maestra de San Adriano, participa que se pone al frente de su destino.

—La Sección de Burgos interesa los expedientes personales de don Pedro Aínsas y don Roque García, que pasaron por el cuarto turno a aquella provincia.

—Se nombran maestros interinos de Arbori y Couz, en Villamayor, a favor de don Abel García y don Tomás Antona.

—Doña Sabina Alvarez Vallina, doña María Visitación González y doña María Etelevina Tuñón Alonso, solicitan destino estableciendo preferencia.

—Igual presentación hacen doña Genoveva Díaz Castela, doña Aurelia Fernández y Fernández, doña María Dolores Rodríguez Avello y Ochoa y doña María de los Dolores Alonso Delgado.



El general Primo de Rivera y el ministro de Estado, con el embajador de la Argentina señor Estrada y el ministro del Brasil señor Alves D'Araujo, después de haberles sido impuestas a estos últimos las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica. (Foto Vidal)

La interviú de hoy

# EL COMERCIO Y LA MINA

El tema del conflicto hullero, que hoy late dolorosamente en la entraña de nuestra región fué tratado en este periódico con toda la extensión que su importancia excepcional merece. A las declaraciones de significados directores de obreros juntáronse los artículos editoriales que día por día fuimos dando a la voracidad que de conocimientos sobre el problema vital de Asturias siente el gran público que nos lee. Defendimos nuestro especial punto de vista con todo el ardor que nos prestaba el pleno convencimiento de la verdad de nuestras opiniones, y al mismo tiempo no vacilamos en dar cabida en nuestras columnas a opiniones que, no sólo diferían de las nuestras, sino que al mismo tiempo las combatían. Pocos periódicos pueden presentar ante la conciencia pública una tal unanimidad de criterio como la que a nosotros nos guió en la campaña que por la prosperidad de Asturias emprendimos.

Deseando, pues, ofrecer a nuestros lectores una visión especial, una faceta distinta de las múltiples que presenta el multiforme problema de la hulla, nos entrevistamos ayer con el cultísimo presidente de la Cámara de Comercio don Rogelio Jove.

Con la amabilidad que le caracteriza nos recibió, y en una amenísima conversación, que caracterizó su certera visión del problema cumbre de la provincia, y un humorístico y puro gracejo asturiano, nos hizo algunas manifestaciones, que hoy reproducimos, entresacando de ellas las que importan al tema que da título a la presente interviú: el problema hullero y el comercio.

Apenas expusimos al señor Jove el objeto de nuestra visita, nos hizo observar con su habitual modestia que todas las manifestaciones que él pudiera hacernos, eran las conocidas por todas las personas que tuvieran tan sólo un mediano conocimiento del problema asturiano. Pero ante nuestras insistencias por escuchar de sus labios sus autorizadísimos conceptos acerca del conflicto actual como presidente de la Cámara de Comercio, nos expuso amablemente las siguientes opiniones, que tratamos fielmente de reproducir.

## EL CARBÓN Y EL COMERCIO ASTURIANO

El problema del carbón, no nos cansaremos de repetir jamás, es esencialísimo para la vida de Asturias. Es tan importante, que si redujésemos a números supuestamente aproximados la economía asturiana, podíamos decir que si ésta fué de unos 300 millones de pesetas anuales, unos 150 millones, o aún más, serían del carbón. Si esta parte de la economía asturiana falta, su pérdida será repartida entre todos, es cierto, pero la parte principal se la adjudicará el comercio...

—¿...?  
Con la particularidad de que el dinero, precio del carbón, es casi el único que nos vino de afuera, pues si estudiásemos la industria ganadera y sus derivados, que son una de las más importantes riquezas de Asturias, podemos hacer la observación de que casi toda su producción encuentra el consumo en Asturias, formándose un círculo económico cerrado, que actúa siempre dentro de la provincia...

—¿...?  
Sería curioso el hacer una estadística del dinero que entra en Oviedo un día de mercado. Veríamos claramente entonces que el dinero de los mineros constituye una de las fracciones más importantes de la suma total de ingresos, porque, entre otras razones, las zonas mineras forman la parte más considerable de Asturias, si no en extensión territorial en intensidad de población. Por eso es de dominio común que una falta de dinero en la cuenca minera arruinaría el pequeño comercio y causaría graves trastornos en el grande, y en último término irrogaría gravísimos perjuicios en la Banca...

No puede usted darse una idea de cómo el pequeño comercio se ha resentido en esta crisis. Se han cerrado infinidad de pequeños establecimientos por no poder hacer frente a los vencimientos de giros, y aunque los grandes comercios resistan mejor las adversas circunstancias, a la larga también resultarán con percances serios...

—¿...?  
—Por eso todo el comercio sin excepción ha sido el que más ha anhelado la resolución pronta y equitativa del problema hullero, que a él atañe más directamente que a nadie. Cuando en la Cámara de Comercio se habló varias veces de posibles aportaciones de dinero para sufragar gastos de Comisiones que trabajasen por la rápida solución del conflicto, todos los comerciantes, grandes y pequeños, se ofrecieron unánimes, con un criterio y una aspiración únicos...

—¿...?

...pero también en interés de Asturias algo más indirectamente, pero no tanto que no alcance a comprender que el interés de Asturias es y tiene que ser forzosamente el interés de todos los asturianos.

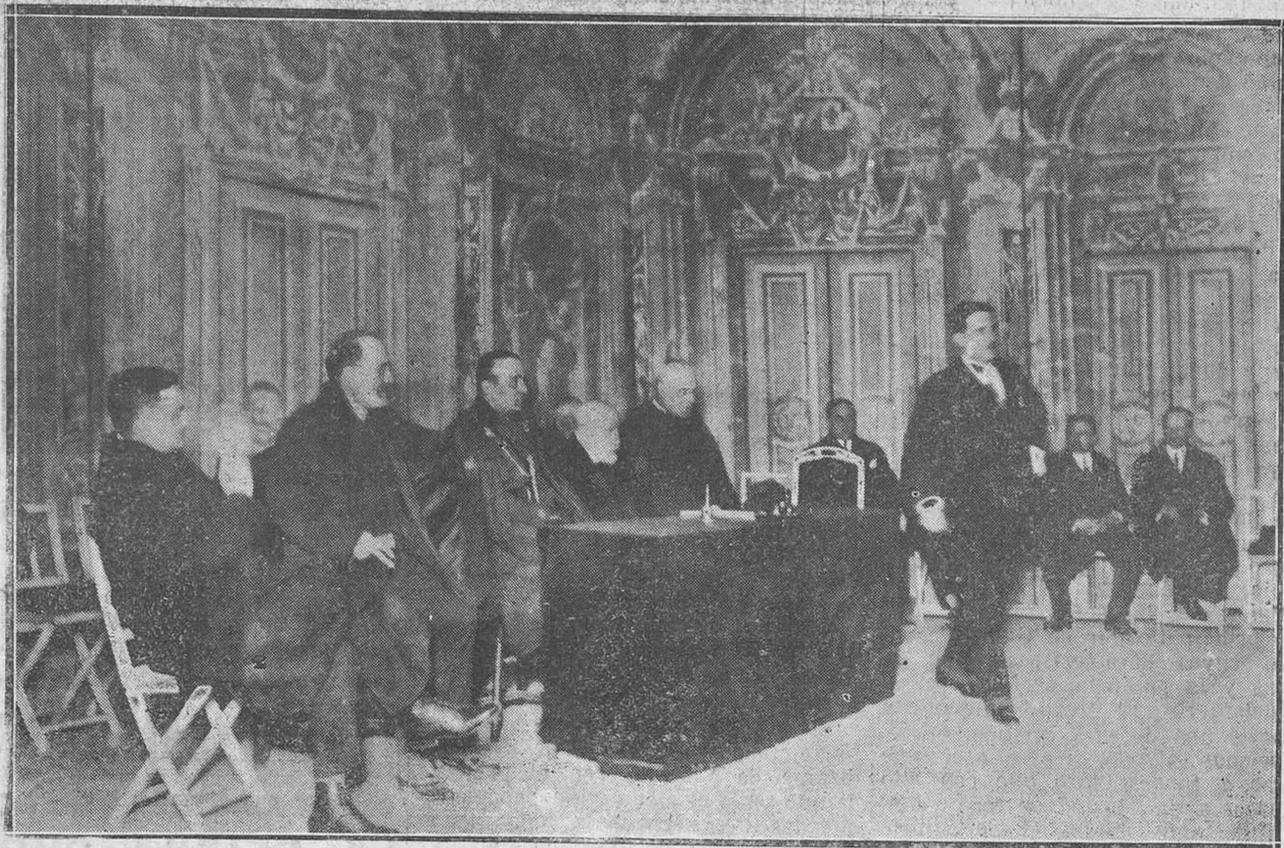
—¿...?  
—Mire usted. Un 80 por 100 de la manzana que se pisa en Asturias, se destina al consumo de Cuba. Como industrial, me conviene que al Tratado con Cuba se le preste toda la cuidadosa atención que merece su indudable importancia. Pero cómo creo que es primero, que es más importante para la prosperidad de Asturias la resolución del conflicto de la hulla, no dudaría ni un momento en poner todas mis fuerzas en la lucha por la solución del conflicto, dejando por ahora el otro problema que me atañe más directamente, pero que para la prosperidad de la provincia no tiene la incalculable importancia que el problema carbonífero...

—¿...?  
—Yo sólo le diré a usted que al comercio asturiano le interesa más que a nadie la pronta resolución del conflicto y que, aun en los más interesados en el problema, no ha existido una unanimidad de criterio tan grande como la de los comerciantes en quienes, al fin y al cabo, caen las

autoridad dicta la Iglesia, y pone de manifiesto las falsas aseveraciones de los luteranos y calvinistas al definir la Iglesia Católica.

La Iglesia no es invisible, no es algo que nace con nosotros y llevamos sin que nos demos cuenta de ello; la Iglesia es una sociedad perfectamente organizada, con personalidad jurídica, autoridad y jerarquías.

Después de detenerse hablando de la herejía, pasa a estudiar el estado del protestantismo: El espíritu nacionalista extremado de los protestantes alemanes que profesan aquél como algo suyo e inseparable; el nacimiento del anglicanismo en manos de Enrique VIII en Inglaterra, aun admitiendo los dogmas de fe del Catolicismo, su carrera con oscilaciones notables en cuanto a su afirmación de dogmas; la diversidad de sectas que consumen el protestantismo en los Estados Unidos, y como consecuencia de ello, el estado en ruinas del protestantismo, en Alemania, con la invasión bolchevique que todo lo arrasa, imponiendo sus principios materialistas; el estado más político que religioso del anglicanismo inglés, y con marcada acentuación hacia nuestra Religión, que han adoptado parte de nuestros ritos, y la franca aproximación de



EN EL CAMPOAMOR: ASAMBLEA DE LA FERIA DE MUESTRAS.—La presidencia de la Asamblea. De pié: don Romualdo Alvargonzález Lanquine, pronunciando su discurso. (Foto Buelta)

—Es natural que la ruina de la industria hullera traería como primera consecuencia la ruina del comercio asturiano. Los que mejor se defienden son los comerciantes en materias indispensables para el cotidiano consumo, ultramarinos, etc. Mas los comerciantes en artículos que no constituyen objetos de primera necesidad, sufren en toda su intensidad las consecuencias funestas del conflicto. Si preguntásemos en las estaciones del ferrocarril lo que entra hoy en nuestra ciudad y lo comparásemos con lo que entraba hace tiempo, veríamos que la disminución de importaciones de materias de primera necesidad no es demasiado apreciable, pero la disminución de otros artículos es realmente grandísima...

—¿...?  
—De todo esto proviene la no venta, la devolución de giros, la ruina de los pequeños comerciantes y la vida vegetativa de los grandes. Un síntoma característico de la actual situación lo tenemos en los comisionistas o intermediarios, que "locan el cielo con las manos", quejándose de que no es posible vender, de que nadie compra...

—¿...?  
—El comercio puede decirse que fué el primero que vió en el conflicto hullero la resonancia inmensa que habría de alcanzar y la parte tan grande que a él le tocaría del conflicto. Por esto, desde la iniciación del conflicto, el comercio todo, sin excepción alguna, viene siguiendo las incidencias de su resolución con más interés que los más directamente atañidos por él. Claro que en interés pro-

consecuencias, ya de rechazo, amortiguadas...

Nos hemos despedido del señor Jove quien, con su extremada amabilidad, aun nos vuelve a repetir que sus declaraciones son cosas del dominio público, vulgares. Aunque nosotros no podemos en manera alguna coincidir en estas apreciaciones, queremos hacerlas constar, seguros de que aliviarán la modestia extrema que no compensa bien con los mientes extraordinarios del cultísimo presidente de nuestra Cámara de Comercio.

Carlos A. HERRERO

### En la capilla de San Ignacio

## Conferencias del Padre Santa Anna

Ayer dió su segunda conferencia en la capilla de los Padres Jesuitas, el reverendo padre Santa Anna, versando sobre el tema "Los miembros de la Iglesia de Jesucristo".

Con su oratoria llena de claridad y elocuencia en la exposición y desarrollo nos describe la Iglesia como organismo avalorando sus palabras con las de San Pablo.

Habla de la diversidad de miembros, y lo explica de manera acertada lo que constituye el alma y el cuerpo de la Iglesia, cómo se entra y cómo se sale de su seno.

Hace un estudio detenido de la comunión y las censuras que como au-

los protestantes neoyorquinos que ansían una unión grande, como la de la Iglesia Católica, que ponga fin al desbarajuste que impera entre los obispos, y donde ya se está construyendo una gran Catedral, que lleva el sello especial de los templos católicos de Francia y España, y en ella, entre otras muchas esculturas de los Apóstoles y otros santos canonizados por la Iglesia, aparecen imágenes de la Santísima Virgen.

Habla del estado de los cismas de Oriente, entre los que se observan corrientes de aproximación y recuerda el gran Congreso unionista de Velehrad, en 1924, en el que esta aproximación tuvo un avance consolador.

Frente a este estado de los cismas y herejías, destaca, potente, la Iglesia Católica con su unidad en la doctrina, en el culto, en las palabras.

Y termina su notable conferencia aludiendo al próximo Congreso Eucarístico que ha de celebrarse en Chicago, la gran capital de los Estados Unidos, en medio de aquel gran núcleo de protestantes en donde la Religión Católica hará pública manifestación de fe y de homenaje a Jesucristo, de donde irradia toda la autoridad y es el centro de la unidad de la Iglesia Católica.

La próxima conferencia tendrá lugar el próximo jueves a las siete y media de la tarde.

Oportunamente daremos a conocer el lugar en que el padre Santa Anna dará alguna de estas conferencias ilustrada con proyecciones,

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# El valor de los equipos

Ya estamos en vísperas de los campeonatos de España.

Ningún año han tenido el excepcional interés que van a reunir en éste, por la gran cantidad y variedad de equipos.

No lo van a tener por la categoría del juego; pues todas nuestras impresiones, claro es que recogidas a distancia, son de que no hay esos equipos de excepcional categoría que se aduenian de la situación.

Claro que no pocas veces damos vueltas a este tema, bastante movido, y llegamos a creer que, no es que exista esa baja en la categoría de los equipos, sino que nos vamos haciendo demasiado exigentes y todo nos parece poco.

No somos de aquéllos que evocamos el pasado para maldecir el presente, porque entendemos que si entonces hubo figuras extraordinarias, también en la actualidad hay verdaderos fenómenos.

Pero, en fin; adoptemos las cosas tal como están. Pongámonos a examinar los valores sin relacionarlos con nada pasado.

Empecemos por admitir que no hay enemigo pequeño. Nadie tiene por qué considerarse de un inferioridad deportivamente despreciable.

Sin embargo, ha de comprenderse que hay Clubs que no pueden tener grandes esperanzas de seguir adelante. Tal vez, más que Clubs, pudiéramos decir regiones, sin que esto suponga desdoro para ellas. Pues que, las demás, cuando empezaron, ¿tenían tanta potencia como ellas tienen ahora? Y a fuerza de entusiasmo llegaron a donde hoy. Y regiones, relativamente nuevas, con su esfuerzo, han logrado parangonarse con las veteranas y entremezclarse con ellas y ser ya consideradas con toda fuerza, como la que más.

Es indudable que, hoy por hoy, deben ser consideradas como pequeño peligro en la competición general, Murcia, Aragón y Castilla León.

¿Valores de las demás? El principal valor de Galicia es el Celta, cuyas características son la dureza y la potencia perforadora de sus delanteros. El "team" que pueda oponerle una defensa cerrada, eficaz, lo creemos salvado, si es que él sabe tirarse a fondo. Claro que con ello pintamos a un "team" de toda valía. Lo importante, en fin, es no dejarle marcar, que él ya puede ser batido.

¿Me atrevo a dar opinión sobre Asturias? ¡Me atrevo! El Real Sporting de Gijón no sólo se parece al Athletic de Bilbao en el uniforme. Se parece hasta en las características y se pa-

rece... hasta en su forma actual. ¿Hay que dejar un largo margen a la suerte? Pues le dejamos. Desde luego, en el papel, uno y otro, no inspiran confianza. ¿En la realidad? ¡A lo mejor sacan el juego de las grandes fiestas y acaban con todos! Pero no es, el juego normal, esperado, de otros

pos, los entrena en dura competencia, los acostumbra a públicos de otras poblaciones. Así, el Athletic pudo ser tres años consecutivos campeón.

Por ahora esas tres regiones tienen un campeonato pobre, y eso que ahora Guipúzcoa ya puede estar satisfecha, pues el Osasuna ha venido a endurecer la contienda y han tenido el acierto de distribuirlo en cuatro vueltas. Pero ¡como aquella Federación Norte...!

Pues bien, el Racing de Santander ha sabido suplir la falta de esos partidos regionales, con abundantes matches fuera de la región, que han mejorado

lético, al Arenas se le puede decir. Duros están los Guipuzcoanos. Pero siempre es más peligroso, más de campeonato de España, el Real Unión, aun cuando no le faltan puntos vulnerables.

Los teams catalanes no son lo que antes eran. De aquel Barcelona de la temporada pasada a éste hay mucha diferencia. Ha contribuido a apagar sus bríos esa larga suspensión que ha sufrido. Pero los dos equipos catalanes tienen como base de esperanza a sus dos porteros. ¿Será bastante?

¿Qué ola de frío ha pasado por regiones tan cálidas como Valencia y



GIJON: PARTIDO ATHLETIC-SPORTING.-No puede negarse que Amadeo tiene estilo de gran meta.

(Foto Armando)

tiempos! Perdón, que había quedado en no aludir a lo pasado.

Uno de los huecos del campeonato está en Santander. El Racing se ha limitado otros años a sus partidos regionales, faltos de interés y de brío.

Estas separaciones federativas en el Norte, nacidas del deseo de independizarse de Vizcaya, con el pretexto de que tenía el mando, independencias que las dos segregadas han pagado bien caras, reconociendo después que tal caciquismo no existía, esas divisiones en el Norte, repito, han perjudicado mucho a la potencia de sus "teams". La lucha en el campeonato regional fortifica y templará los equi-

notoriamente su equipo.

De los vizcaínos ¿vale la pena de hablar? Ya, al aludir a Asturias, hemos dicho algo, y lo que se aplica al Ath-

## TEATRO CAMPOAMOR

### HOY MARTES ESTRENO LA GEISHA RUBIA

OPERETA CINEMATOGRAFICA  
Exito clamoroso :::: Exito mundial

Sevilla, haciendo de jugadores fogosos hombres bastante indiferentes? ¿O es una ola de calor que les ha llevado a la indiferencia? Pues en fútbol, sin vigor, sin codicia, sin entusiasmos, no se puede triunfar.

Y, en fin, la veterana región Centro, ¿sacará más juego del que ha rendido en su lucha regional?

En resumen, ¿cuánto margen dejamos a las sorpresas? ¿Poco? ¿Mucho? No nos vamos a poner en ningún término medio: muchísimo.

José María MATEOS

Oviedo

### OPINIONES

Una carta.

Sr. D. José Fernández Buella.  
"Goodson"

Oviedo.

Querido Pepe: Contesto a tu atenta del 18 del corriente, y poco he de agregar, en cuanto al parecer que me pides respecto a la unión, a lo que ya te manifesté de palabra.

La unión es sobre todas las cosas lo único que lógicamente puede redimir al fútbol de Oviedo.

Otra cosa no pasaría de cumplir malamente la satisfacción de unos pequeños grupos, pero nunca la de la colectividad.

Mas ya que tenía que escribirte los anteriores renglones, voy a ocupar un pequeño espacio más en esta carta para hacer honor a nuestra amistad manifestándote que he tomado el decidido propósito de retirarme del fútbol.

Exigencias de mis negocios que tu conoces, y otras razones que yo sé que tú adivinarás.

Si mi gran anhelo del Club único llegara a realizarse, siempre estaría dispuesto a prestar mi humilde colaboración.

Será, pues, el primer partido que juegue mi querido Real Stadium el último de mi vida futbolística.

Como siempre, sabes te aprecia tu buen amigo, Alfredo Paladini.

### HOCKEY

En el campo de Teatinos habrá entrenamiento hoy, a las tres y media de la tarde.—El capitán.



GIJON: PARTIDO ATHLETIC-SPORTING.-Pis libra un fuerte tiro de Herrera.

(Foto Armando)

Gijón

Fortuna, 2; Unión, 0.

Y vencieron. Llegó el final de la lucha; quietas ya las manos, declarólos el Senado beneméritos de la Patria y concedióles los honores del triunfo. Y así fueron levantados sobre el pavés y entraron en la ciudad agustita a los acordes de atavales y chirimías, mientras gritaba la multitud: ¡Vitor! ¡Vitor!

Los campeones.

Porque en el campo de juego fueron los más fuertes, los mejores; se

problemático segundo. Así: llega el Fortuna; el Unión comete una marcadísima falta en el área de penalty; todos se paran creyendo que se va a proceder al castigo; pero el árbitro, Menchaca, no pita y entonces Argüelles, recogiendo la pelota que ya estaba fuera de juego, marca el segundo tanto sin que el Unión haga nada por impedirlo. Se promueve la consiguiente protesta unionista; pero sigue el partido sin que se produzca nuevo resultado.

El Unión jugó, en conjunto, más que el Fortuna, haciéndolo todo por lograr la victoria, dando con esto un

del Unión, del campo, por repetidas fallas.

Y ya está reseñado el partido, muy pobre en fútbol, jugado en la mañana del domingo en la Campona.

Sporting-Athletic.

En Viesques, por la tarde, tuvo lugar este otro encuentro, de interés para el Althlétic que, según el resultado, se despegaría o no de la cola.

En muy poco estuvo que el "colista" diera un susto al campeón, acaso porque en las filas de éste faltaban Bolado, Menéndez, Bango... sustituf-

"handicap"; pues además de los jugadores no alineados, Cuesta hubo de retirarse, lesionado, a poco de comenzar el encuentro. Así y todo, el maestro tomó un poco a broma al discípulo y a punto estuvo de sufrir un tropiezo.

El árbitro señor Izaguirre, que arbitra en esta categoría, bien. Y nada más.

FREE

Consumatum est.

Ya está terminado el campeonato de Asturias y proclamados los campeones.

El Real Sporting Gijónés rescató el título preciado. El Fortuna gijónés conquistó el subcampeonato. La gloria y el dinero se han quedado entre nuestros hermanos de la costa.

Pero aún hay más que lamentar, y es que uno de los equipos ovetenses, el Real Club Deportivo, ha quedado colista.

Esta es toda la verdad del resultado oficial. Y no queremos meternos en deducciones y considerandos, que a nada práctico han de conducir.

Desde aquí, punto final y a esperar los acontecimientos que hayan de surgir en Oviedo.

Enhorabuena a los triunfadores y que sigan la ruta de la gloria en bien de Asturias.

Sama de Langreo

ENTRE INFANTILES

El domingo pasado contendieron en el campo de Torre de los Reyes, los equipos infantiles de esta localidad Español F. C. y Club Deportivo.

Venció el Español por dos a uno. El equipo infantil del Español F. C. reta a todos los equipos de su categoría de la provincia, que deseen contender con él.

Cangas de Tineo

DE CAZA

El pasado domingo de Carnavaí, marcharon al monte de "Baldebueyes", próximo a Rengos, Cangas de Tineo, en automóvil particular, nuestros distinguidos amigos don Luis Cantón, don José Villa y don Gerardo Marcos.

El referido monte, rico en caza, tiene el atractivo de estar dividido por la carretera a Ventanueva.

De la batida resultó, que los entusiastas cazadores trajeron un jabalí; ejemplar de peso, que nos dicen mató don Gerardo, y dos preciosos corzos, volviendo encantados del encuentro, que les valió muchas felicitaciones a la que unimos la nuestra.

En su coto de "Muniellos", también se encontraban ese día los señores Herrero, de Oviedo, acompañados de varios amigos de Madrid, quienes seguro aprovecharían la jornada como saben hacerlo.—R. de Aldecoa.

Monte de encina

Vengo en la provincia de León, de buena producción y recreo, bastante caza, situado buenas vías comunicación. Precio, diecinueve mil duros. Dirigirse a J. M. Clavería. Lista de Correos, Palencia.



Gijón.-equipo del Club Fortuna gijónés, que se ha clasificado subcampeón regional. (Foto Armando)

clasificaron campeón y subcampeón de Asturias el Real Sporting y el Club Fortuna. El triunfo del primero, dábamoslo por descontado desde el comienzo del campeonato; el Sporting ocupa el primer puesto por derecho propio y me parece que aún transcurrirá mucho tiempo antes de que haya otro Club con más derecho que él; pero el puesto a que llega el Fortuna ha sido sinceramente una sorpresa. Nadie podría pensar que el Fortuna que, ni aun fué figura principal en su serie el pasado año, llegara, en el presente, a un puesto de tal relieve en la serie A. Mas las cosas vinieron dadas en tal forma y ahora todos debemos hacer votos porque el Fortuna haga buen papel en las luchas peninsulares.

En la Campona.

Este partido que en la Campona iba a celebrarse el pasado domingo ha despertado expectación, porque de él dependía el segundo puesto del campeonato. Para el Fortuna era cuestión de vida o muerte. Y logró la vida. No porque jugara más que su contrario, sino porque la suerte así lo quiso. Salieron hoy subcampeones nerviosillos, acelerados, y así resultó que en los primeros momentos se vieron arrollados por el Unión. Algo reaccionaron luego; pero así y todo no hicieron un partido de brillo.

En la primera parte, al producirse un córner contra el Unión, Rufo lo ejecuta; recoge Valentín de cabeza y hace goal, marcando así el primer tanto para el Fortuna. Y fué en la segunda tanda cuando vino aquel

mentis a quienes hablaban de componendas. De ambos contendientes se distinguieron los porteros y defensas, que actuaron brillantemente.

Y, como final, señalemos que Menchaca se desconcertó visiblemente en la segunda parte. Empezó arbitrando muy bien; pero no comprendemos por qué se descompuso luego. El segundo goal del Fortuna debió ser anulado, porque fué hecho en falta.

Menchaca, según nuestras noticias, dice que no vió salir el pelotón y que no tocó el penalty porque con ello favorecía al castigado, que tenía su meta acosada. Esta explicación no nos merece ningún reproche; pues es la pauta del buen arbitraje; pero ya no está tan claro lo otro de que no haya visto el balón salir; ¡lo vimos todos! A poco estuvo que Menchaca diera lugar a un altercado y hasta que le estropeará el triunfo al Fortuna, que llevaba ya éste logrado por un tanto a cero.

Menchaca expulsó a Cobián, medio

dos por unos señores muy malos. ¿Verdad, Villaverde?

Desbordóse la línea delantera athlética innumerables veces; llegó a enfrentarse con Amadeo en muchas ocasiones y en un punto estuvo que le "pegara" al campeón. Pero no ocurrió así.

En la primera parte, empujan los contendientes a un tanto, que logran, por parte y parte, Robledo del Athlétic y Domingo del Sporting, por tal orden.

En la segunda tanda, Manolin Argüelles logra el tanto número dos, que fué el más hermoso de la tarde. Después se tira un penalty contra el Athlétic, que es ejecutado por Herrero, convirtiéndose en goal. Robledo, nuevamente es el encargado de lograr el segundo tanto para su equipo.

De los equipos diremos poco. El Athlétic jugó mucho y bien, con gran entusiasmo, y la defensa y Pis tuvieron una actuación brillante.

El Sporting, completamente en



Equipo y reserva de Mieres, que tan brillante actuación ha tenido en la primera vuelta del campeonato infantil. (Foto Quintó)

La Virgen de Covadonga

La gruta, la Basílica, los bellos rincones asturianos aparecen en la película

JOSÉ

según la obra del ilustre Palacio Valdés

ESTRENO

al próximo viernes 26, en el

TEATRO CAMPOAMOR y SALÓN TORENO

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño D. Justo de la Cueva.)

## Grave accidente en el ferrocarril del Metropolitano

### Chocan dos trenes entre las estaciones de Puerta del Sol y Tribunal

El número de heridos curados en los establecimientos benéficos pasa de veinte, siendo uno grave

#### LAS PRIMERAS NOTICIAS

A las cinco y media de la tarde de ayer, cuando venía hacia la Puerta del Sol un tranvía del Metropolitano, de la línea de Cuatro Caminos a Sol, al llegar a la estación de "Tribunal de Cuentas", fué alcanzado por otro tranvía, número 7, que venía en la misma dirección, conducido por Mariano Sánchez Rodríguez.

El encontronazo fué enorme, resultando todos los cristales de ambos trenes rotos. El pánico, que hizo presa de los viajeros, fué indescriptible.

Estos se vieron arrojados violentamente unos sobre otros y contra las paredes del coche, lesionándose en su mayoría levemente, excepto la viajera señorita Mercedes Lisarda, de diez y ocho años, institutriz, de nacionalidad francesa, que resultó grave.

#### DETALLES DEL SUCESO

En los primeros momentos se produjo, como es natural, gran confusión, pues los viajeros ilesos y los que sufrían ligeras erosiones se arrojaron fuera del coche, precipitándose en busca del andén. Solamente dos guardias de Seguridad y un guardia civil, que

iban entre aquéllos, se apresuraron a prestar auxilio a los heridos, conduciéndoles a las Casas de Socorro y a las Policlínicas inmediatas.

#### EL NUMERO DE LOS LESIONADOS

El número de personas heridas, curadas en la Casa de Socorro, asciende a veinte, suponiéndose que hay más, que fueron a curarse a otras partes.

#### INTERVIENE EL JUZGADO

En cuanto tuvo conocimiento del accidente, se personó el Juzgado en el lugar del suceso, adquiriendo todo género de detalles y tomando declaración a algunos heridos y al personal de los trenes.

#### SE INTERRUMPE EL SERVICIO

A consecuencia de este accidente, el servicio de trenes por la línea de Cuatro Caminos a Sol quedó suspendido durante toda la tarde, reanudándose a las nueve de la noche.

#### LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

Según nuevos informes, las causas del accidente fueron las siguientes: De la estación denominada "Bilbao" salió a las cinco y veinticinco de la

tarde el tranvía número 6, con dirección a Puerta del Sol. Entre la estación de "Bilbao" y la de "Tribunal" existe una curva muy pronunciada y pendiente, y precisamente en ella, por romperse una manga, tuvo que detenerse el convoy.

El disco rojo de la estación de "Bilbao", que indicaba si el tren había llegado o no a "Tribunal", permaneció encendido más tiempo de lo que necesitaba el convoy para hacer el recorrido, y si bien el jefe de esta estación llamó a su compañero preguntándole si podía enviar un tren de reemplazo, haciéndole saber lo había pasado al último, lo cierto fué que dió salida al tren 7, encargando al conductor que marchara con cuidado.

A los pocos momentos sobrevino el choque.

Por efecto de la curva, el conductor del tren 7, cuando vió el disco rojo del 6, le fué imposible evitar el encontronazo; sin embargo, frenó, y esto evitó que el choque tuviera más violencia.

Así y todo, la parte delantera del tren 7 resultó con grandes averías y el motor cayó al suelo.

#### LA ACTUACION DEL JUZGADO

Ante el juez desfilaron el jefe del tren número 6, señor Martín, el cual manifestó que el convoy quedó parado a causa de haberse roto la manga de acoplamiento, y que se encontraba reparando la avería cuando sobrevino el choque.

El del tren número 7 se expresó en la forma que relatamos el suceso.

De las declaraciones de uno y otro se desprende que el guardafreno del tren número 6 debió haber cubierto

la vía con un farol encarnado, para evitar el accidente.

Las manifestaciones de los conductores carecen de interés.

Uno de éstos, el del 7, llamado Agustín Martínez, dijo que no pudo hacer otra cosa que frenar rápidamente y que la curva no le permitió ver que se precipitaba sobre el tren número 6.

El jefe de la estación de "Bilbao" dijo que dió la salida al tren número 7 con precaución.

La declaración del jefe de la de "Tribunal" coincidió también con el relato que hemos dado.

#### A DISPOSICION DEL JUZGADO

Por disposición del Juzgado de guardia quedaron detenidos y a su disposición los conductores de ambos trenes y los jefes de las estaciones de "Bilbao" y "Tribunal".

#### LA CATASTROFE FUE POR UNA IMPRUDENCIA

El ingeniero director de las obras del "Metro" estuvo hoy en Fomento informando al ministro de las causas que originaron el accidente de ayer.

Desde luego, ésta se debió a imprudencia de los empleados.

#### LOS EMPLEADOS DETENIDOS

Esta mañana estuvo el Juzgado actuando para aclarar el suceso del "Metro".

Después de tomarles declaración, pasaron a la Cárcel Modelo los empleados Laureano García, Francisco Hervá, Mariano Sánchez y Joaquín Ramos.

#### LA FIESTA DE LOS TOROS

### Inauguración de la temporada

#### En Madrid

#### A TRINITARIO LE ECHAN UN TORO AL CORRAL

El pasado domingo, con una tarde primaveral y agotándose los billetes.

Las cuadrillas llevaban brazaletes de luto por la muerte de Litri.

Se lidiaron novillos de Palmallo, que no obstante su mansedumbre, resultaron manejables.

Torquito estuvo bien con el capote y con la muleta realizó faenas inteligentes.

Matando estuvo muy decidido. Rubito, demostró falta de entrenamiento, no acompañándole la suerte.

En su primero escuchó dos avisos. Trinitario estuvo francamente mal en todas las suertes.

El su segundo se hartó de pinchar entre el constante abucheo del público.

Después de recibir los tres avisos, salieron los mansos que se llevaron el novillo al corral.

El presidente multó a Trinitario por desobediencia.

#### En Tetuán de las Victorias

Se lidiaron novillos de Morena que cumplieron, hecha excepción del tercero que fué fogueado.

Escudero estuvo voluntarioso torreado, bien en banderillas y deficiente matando.

Fuó enganchado varias veces, sufriendo un puntazo corrido en el muslo y un varetazo.

Cantimplas estuvo superiorísimo y el otro malador, debutante en esta plaza, Garó, demostró mucha ignorancia.

#### En Barcelona

El domingo se inauguró la temporada taurina en la plaza Monumental, con lleno.

Se lidiaron toros de Hernández, que resultaron desiguales. El quinto novillo fué fogueado.

Lagarito actuó muy bien con el capote y muleta, demostrando valentía. Con el estoque estuvo aceptable.

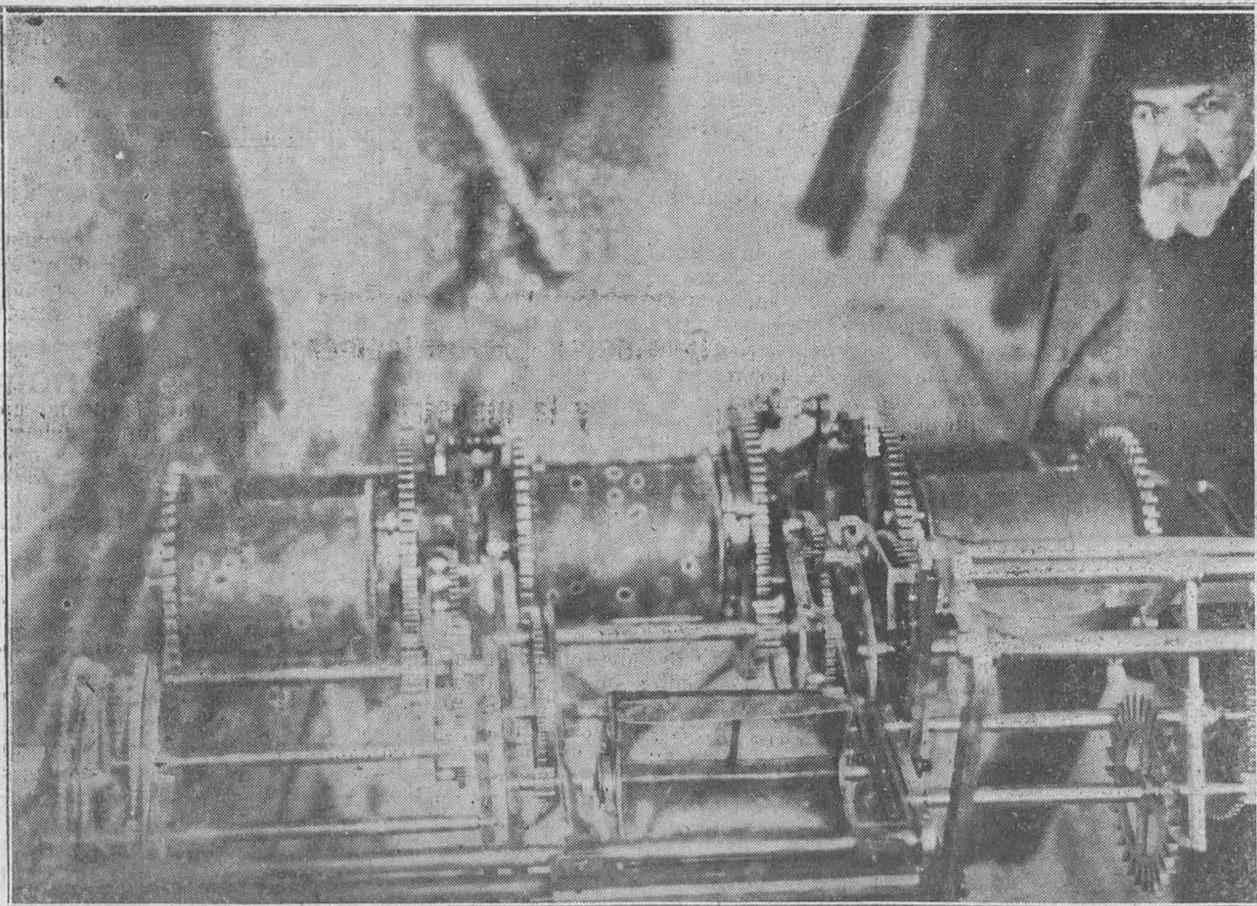
Saló empitonado repetidas veces, sin consecuencias.

Félix Moreno quedó superior torreado y con las banderillas.

Matando estuvo regular. El debutante Gitanillo de Triana, que venía precedido de gran fama, estuvo superior con el capote y torpe con la muleta y el estoque.

Causó decepción.

## EL "TIEMPO" ENFERMO



Conozco por fin el misterio que encerraba aquella cabina de la torre. Muchas veces escuché, sobrecogido de espanto, su monótono "tam-tam-tam-tam..."

A medida que ascendía por las empinadas escaleras de la torre, oía más cerca aquel perseverante latido, que me atraía con fuerza sobrenatural contra mi voluntad.

Y cuando llegaba junto a la cabina misteriosa, pegaba mi oído a la fábrica, contenía la respiración y escuchaba tenazmente: Una, dos, tres, cuatro, cinco, seis... Y así hasta ciento, hasta mil.

¡Cuántas veces acompañé en sus latidos al corazón de nuestra Catedral!

Y sin encontrar entonces la imagen exacta de lo que presentía parecíame siempre que yo presenciaba, como excepcional testigo, el eterno paso de la vida.

De repente, llenaba aquel augusto silencio el retumbar espantoso del "Alerta" que daba la campana. "Una hora más. Una hora menos".

Sentí, en ocasiones, la voluptuosidad del terror y descendía los primeros peldaños cara al misterio. Allí quedaba el "tiempo" contando tenaz, perseverante, los instantes de todos, sin que jamás se le hubiera retrasado la cuenta de ninguno.

Pero yo he visto al "tiempo" en-

fermo, mudo. Y descubrí el misterio de mi pánico infantil. Quieto, silencioso, esperando la mano del hombre que vuelva a darle vida, yace en la Fábrica de Armas. Un montón de ruedas dentadas. Acero. Bronce... ¡Nada!

El reloj de la Catedral está parado. El "tiempo" descansa. ¿Será un lapsus para la vida del hombre?

Mañana volverá a contar, y a cada uno de nosotros nos saldrá de un golpe la atrasada cuenta...

Miré aquellos engranajes, y un instante pensé con sarcasmo: "¿En cuál empezaría mi vida? ¿En cuál terminará?"

BUELTA

SOBRE EL REGRESO DE LOS AVIADORES

Franco dice que piensa venir volando y el diario "La Nación", de Madrid, dice que vendrán embarcados en el "Alsedo"

LLEGADA DEL "ALSEDO"

BUENOS AIRES.—Ayer, a la una de la tarde, llegó el destructor "Alsedo" a Mar del Plata.

Esperaban a los aviadores que venían a bordo las autoridades.

Al desembarcar Franco se dieron entusiásticos vivas a Francia y a España.

Una banda de música interpretó la Marcha Real y el himno argentino.

UNA DISTINGUIDA DAMA DA UN BESO A FRANCO, Y DESAPARECE

Al poner pie el comandante Franco en el desembarcadero, una dama, de excepcional belleza, estampó un beso en la mejilla de Franco, y luego desapareció entre la multitud.

SOBRE EL REGALO A LA ARGENTINA DEL "PLUS ULTRA"

En todas partes se hacen grandes elogios del propósito del Gobierno de regalar a la República Argentina el "Plus Ultra".

EL DIA DE LOS AVIADORES EN MAR DEL PLATA

Los aviadores españoles almorzaron hoy en la residencia veraniega del presidente Alvear, invitados por él.

Luego marcharon al Teatro Municipal, donde la colonia española les obsequió con una recepción.

El presidente Alvear visitó esta mañana el "Alsedo".

MANIFESTACIONES DE FRANCO A UN REDÁCTOR DE "LA NACION"

Un redactor de "La Nación" de Buenos Aires se entrevistó con el comandante Franco, que mostró su extrañeza por las versiones que se hacen respecto de su regreso a España.

Franco manifestó que el "Plus Ultra" se encuentra en excelentes condiciones para regresar, y añadió textualmente: "Tengo intención de volver a España volando, porque en caso contrario, sería indigno de haber hecho tan magno vuelo para regresar luego en prosaico trasatlántico."

LO QUE DICE "LA NACION", DE MADRID

"La Nación" de Madrid publica esta noche un suelto de carácter oficioso, que dice:

"Está definitivamente acordado que el "raid" a Buenos Aires no tenga segunda parte.

Lo acordado desde el principio fué rendir viaje en la capital de la Argentina, y el Gobierno no hace más que atenerse a lo acordado.

Los preparativos se hicieron para

Exposición de arte

Ayer visitamos la Exposición de muebles y decoración que la casa L. Loscertales, de Zaragoza y San Sebastián, tiene instalada en el piso entresuelo del Nuevo Hotel París de esta capital.

Tuvimos el gusto de apreciar el verdadero arte que constituyen los muebles en lacas japonesas, que son magníficas obras aplicadas al mueble de estilo.

Son también dignos de mención los muebles contruidos en estilo inglés y Renacimiento Español, así como el gran surtido de tapicerías de verdadera riqueza.

No dudamos que durante los días que esté abierta la Exposición desfilará por ella toda la buena sociedad de Oviedo.

Franco nos congratulamos de que en España sean construidas obras de tal gusto artístico.

Esta Exposición se clausurará el día 24.

JARABE SOTILLO

DE MANZANAS, PURGANTE IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS

Primer jarabe de manzanas elaborado en España, San Sebastián. Frasco, tres pesetas.

eso, y ya que en el primer intento todo lo que había propuesto se realizó, con gran éxito, no sería lógico emprender otro nuevo "raid" de regreso, en el que nunca se pensó.

Lo probable es que el "Plus Ultra" realice algunos vuelos por América."

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DEL ESTADO

El señor Yanguas ha manifestado que carecen de fundamento los propósitos que se atribuyen al Gobierno de conceder al comandante Franco el marquesado de Cabo Verde.

El Gobierno no decidió aún qué premio se concederá a Franco y a sus compañeros, y no se puede hablar de concesión de un marquesado en un punto que geográficamente no pertenece a España.

LOS DEPORTES

EN MADRID

El Real Madrid venció a la Gimnástica por dos a uno.

El tercer equipo del Real Madrid,

INFORMACION POLITICA

CONSECUENCIAS DE UN CONSEJO DE HONOR

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", de ayer, dice que causa baja en el Ejército el capitán de Infantería don Enrique del Corral, separado del Ejército por un Tribunal de Honor.

OPOSICIONES AL CUERPO PERICIAL DE HONOR

La "Gaceta" de ayer publica una Real orden convocando a oposiciones para cubrir veinte plazas de alumnos del Cuerpo Pericial de Aduanas.

OTRAS DISPOSICIONES

También publica otra disposición concediendo la Medalla de Oro del Trabajo al mecánico Pablo Rada.

Un decreto dictando normas sobre las concesiones otorgadas a los transportes mecánicos por carretera y disponiendo la revisión de las concesiones otorgadas.

Declarando caducadas aquellas que no cumplieran estrictamente las condiciones estipuladas en la escritura de concesión.

Las Empresas que las hubieran cumplido continuarán en la plenitud de los derechos que les fueron concedidos.

Las infracciones serán castigadas por las Juntas provinciales con multas que ascenderán de cien a mil pesetas y la retirada de la autorización para los efectos del servicio.

Las Empresas deberán abonar medio céntimo por tonelada del recorrido, como canon a la Comisión recaudadora de las Delegaciones de Hacienda y éstas entregarán el 80 por 100 de este ingreso al ministerio de Fomento, para la restauración de carreteras. El resto se destinará a la Junta Central de Transportes.

PRIMO DE RIVERA TRABAJA ACTIVAMENTE

No obstante la festividad del día, el marqués de Estella estuvo en su despacho, donde trabajó con gran actividad en la resolución de nuevos expedientes.

Estella recibió al ministro de Gracia y Justicia y al teniente coronel Almagro, cambiando luego impresiones con los ministros de Estado, Instrucción pública y Fomento.

También recibió Estella al presidente del Consejo Superior del Combustible, paseando después a caballo, durante un rato.

Después del paseo, el presidente se dirigió al Ministerio de la Guerra donde estuvo trabajando varias horas.

Desde el Ministerio, Estella fué a la estación para trasladarse a San Sebastián, a donde va con don Alfonso y el ministro de la Guerra.

venció también al Idem de la Gimnástica por cuatro a dos.

EN BILBAO

El Erandio venció al Arenas por dos a uno.

El Athletic venció al Acero por tres a dos.

En el primero de estos partidos el público partidario de ambos equipos promovió una monumental bronca, agrediendo.

Resultaron tres heridos.

EN FERROL

El Celta venció al Racing del Ferrol por seis a cero.

EN PONTEVEDRA

La Unión Sporting venció al Eiría por tres a cero.

En este encuentro fué agredido el árbitro, por el público que entendió había actuado con parcialidad a favor del vencedor.

EN VALENCIA

Contendieron el Valencia y el Stadium, venciendo el primero por uno a cero.

EN ZARAGOZA

El Athletic y el Iberia empataron a uno.

EN SAN SEBASTIAN

La Real Unión de Irún luchó con el Esperanza de San Sebastián, venciendo el primero por seis a cero.

EN TOLOSA

La Real Sociedad de San Sebastián venció al Tolosa por tres a dos.

LOS SECRETARIOS DEDICAN UN HOMENAJE A CALVO SOTELO

Ayer, en el despacho del ministro de Hacienda, se verificó la entrega al señor Calvo Sotelo del álbum que le regalan por suscripción los secretarios de Diputaciones y Ayuntamientos de España.

El álbum va encerrado en un magnífico estuche con las iniciales del ministro en oro, y contiene 48 pergaminos artísticamente pintados al óleo, correspondientes a las provincias españolas, excepto la de Navarra, exenta, como es sabido, del régimen general.

El álbum lo ofreció al ministro el secretario del Colegio de Vizcaya, contestando Calvo Sotelo con un discurso de gracias en el que hizo constar que la autonomía municipal exige una organización técnica, causa por la que él vio la necesidad de crear el Colegio de Secretarios.

De interés para el comercio y la industria

Se advierte a los señores comerciantes e industriales, que la Compañía Telefónica Nacional de España, es la editora exclusiva de todas las listas de abonados a los Centros Urbanos Telefónicos de su propiedad. No deben fiarse de los agentes de ciertas editoriales que procuran desorientar a los anunciantes, habiéndoles de convenios que con nadie existen, con el sólo objeto de conseguir anuncios para anuarios o guías telefónicas, que por no ser oficiales, no publican los datos exactos, tan necesarios para obtener un buen servicio telefónico.

Nuestros agentes van provistos de un carnet de identidad, que se les debe exigir en todo momento.

La Compañía Telefónica Nacional de España, edita veinte listas con todos los abonados a sus servicios telefónicos y que, formando colección o por separado, pueden ser adquiridas en cualquier oficina nuestra, al precio de una peseta cada ejemplar, exceptuando las de Madrid y Barcelona, cuyo precio es de 1,50 pesetas

Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir, con cargo al ejercicio de 1925, un dividendo de treinta pesetas, libres de impuestos, a cada una de las 23.000 acciones que tiene en circulación actualmente.

El pago se hará a partir del día 23 del corriente mes, en el Banco de Oviedo, de esta capital, contra entrega del cupón número 26.

Oviedo, 19 de febrero de 1926.—El Director, Antonio S. Coronas.

BURSATILES

Día 22 de febrero de 1926

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior, 4 por 100 Amortizable, etc.

Sociedad Popular Ovetense

El Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en las oficinas de la Sociedad (Paraíso, 18), a las once del día 20 de marzo próximo, con objeto de examinar la Memoria, cuentas y balance del ejercicio social de 1925, renovar parcialmente el Consejo y deliberar sobre los asuntos que se presenten en la forma que determinan los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, deberán los señores accionistas presentar cinco acciones, por lo menos, en el acto de la misma, o un resguardo que acredite su depósito en la caja de la Sociedad, en la Central o Sucursales del Banco de España o en otro establecimiento bancario, pudiendo los ausentes hacerse representar por otros accionistas, dando cuenta por escrito al presidente.

De acuerdo con lo prevenido en el artículo 27 de los Estatutos sociales, se advierte que si los señores accionistas presentes no fuesen poseedores de la mitad mas una de las acciones en circulación, la Junta general se constituirá, deliberará y acordará válidamente una hora después de la fijada en esta convocatoria.

Oviedo, 20 de febrero de 1926.—El Presidente, P. Herrero.

Anúnciese en REGIÓN

Doctor Balbuena Reanuda sus consultas el día 4 de marzo

# Recordando una larga obra

MAÑANA:

Varios artículos y fotografías de interés

**POR JUBILACION**

## Hoy cesa en su cargo el director de la Fábrica de Armas

**LO QUE NO ADMITE APELACION**

Don Plácido A. Buylla, director de la Fábrica de Armas, cesa hoy en su cargo, que ocupará interinamente el teniente coronel señor Pardo. Es un cese de derecho y forzoso. Le impone el mandato fatal, incontestable e inapelable del Tiempo.

Aunque en este caso el soberano gruñón se ha equivocado un poco. Transcurrieron los años para el señor Buylla, o, por mejor decir, para el escalafón; pero en el hombre no se advierten las señales. Aparece sano y vigoroso, plétórico de vida, que Dios quiera conservar por mucho tiempo todavía... Y bien seguros estamos de que más útil será hoy, al servicio del país, que hace veinte, que hace treinta años, porque tiene en la actualidad mejor preparación y mayor experiencia.

Pero las cosas de la vida son así, o así queremos los hombres que sean. *Primum vivere*, que dijo el clásico. Unos hombres se encajan en un sendero estrecho y han de caminar... Caminar sin detenciones largas y sin que unos salten por encima de los otros.

Aunque el sendero aparece congestionado, van llegando a él nuevos hombres, que empujan... empujan... hasta que los primeros se quitan a un lado para que la fila se mueva y vayan hallando todos acomodo. Primero, vivir; después...

A veces, lo que desaparece es fósil, otras, elemento vivo, que descabeza y trastorna.

Pero las cosas de la vida son así, o así queremos los hombres que sean.

**BREVE RESUMEN DE LA ACTUACION DEL SEÑOR BUYLLA**

Quando el señor Buylla termina el servicio activo lleva cuarenta y unos meses de la vida militar, empleada una parte de ella, tal vez la más considerable, en nuestro primer centro fabril. Otra parte de su vida, también seriamente importante, fué dedicada a diversas actividades de la industria asturiana.

De todo hablaremos un poco, que ni todos los días pasa por la dirección de la Vega un ovetense, ni es fácil encontrar otro que a éste supere en actividades, en facetas de ardiente cariño a la región, ni que tantos intereses haya puesto en actividad benéfica.

Recién salido el señor Buylla de la Academia, fué destinado a un regimiento de guarnición en Vicálvaro, cerca de Madrid. A poco pasó a la Fábrica de Armas,

en comisión de servicio. Tres años más tarde se le destinó a un batallón de plaza, en Barcelona y, luego, a un regimiento de Valladolid.

Estando de supernumerario, desempeñó los cargos civiles de director de la Fábrica "La Amistad", y gerente de las redes telefónicas de Oviedo y Gijón.

Al ascender a capitán, fué de nuevo destinado a la Vega, donde estuvo algunos años. Hasta que otra vez solicitó volver a situación de supernumerario, para desempeñar la subgerencia de la Sociedad "Industrial Asturiana".

Por razones que no son del caso referir aquí, abandonó este cargo, volviendo a la Fábrica de Armas, en la que permaneció hasta su ascenso. Fué entonces destinado a Mallorca, pero sin llegar a posesionarse de su nuevo empleo, porque el entonces director del establecimiento, señor Fernández-Ladreda, hizo gran hincapié en que el señor Buylla continuara adscrito a esta Fábrica, donde eran muy necesarios sus servicios.

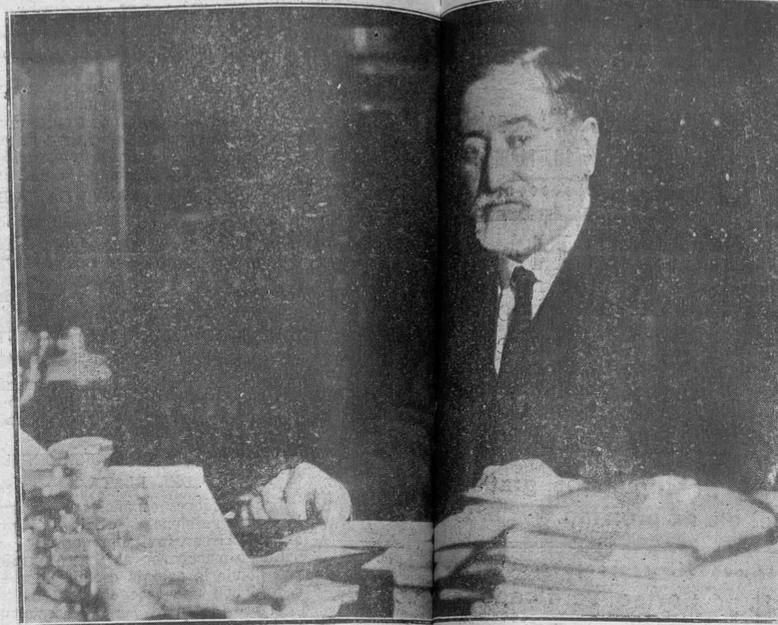
Y en Oviedo estuvo hasta su ascenso a teniente coronel, que pasó a la Fábrica de Trubia; pero a poco se le destinó otra vez a Oviedo. Siendo teniente coronel pasó por tercera vez a situación de supernumerario. Y, ahora, va a emplear sus inquietudes renovadoras, sus energías y sus grandes cariños por la ciudad, en ponerse al frente y encauzar a puerto de salvación la gran obra de los tranvías eléctricos, de los que fué director gerente.

Reintegrado de nuevo al servicio militar, se le destinó a Granada, primero, y más tarde a mandar un regimiento de reserva en Madrid.

Quando, finalmente, ascendió a coronel, último rellano en su carrera, lugar que pudiera ser de descanso y reposo (suele serlo para tantos...), se arregla de tal forma, que ha trabajado más que nunca. El primer destino que tuvo fué el mando de un regimiento de Artillería pesada, en Huesca, donde, además, y durante algún tiempo, desempeñó el delicado cargo de gobernador cívico militar.

Hace año y medio que se le nombró director de la Fábrica de Armas, misión en la que, como va dicho, cesa hoy.

Aunque hayamos señalado los cargos principales que desempeñó el señor Buylla, no sería de justicia olvidar también otras obras que bien se pueden considerar de su exclusiva pertenencia, como la Sociedad Filarmónica, que si vive como vive y es de las primeras de



Don Plácido A. Buylla, en su despacho de la Fábrica de Armas.

(Foto Buelta)

España, a don Plácido se lo debe. Y lo mismo la "Casa que los lectores se formen una ligera idea de la Filarmónica"... Y el "Real Automóvil Club"... importantísima reforma llevada a cabo en la F. A. Y la gerencia del balneario de Las Caldas...

En fin, un hombre de insospechadas energías... que tomaron parte muy importante y eficaz que se jubila...! Casi estamos por decir que lo celebró el director, sino todos los demás jefes y oficiales que se jubilaron con gran inteligencia y cariño.



FABRICA DE ARMAS.-Una de las calles de la Fábrica de Armas se ven grandes existencias de madera. (Foto Buelta)

quietecito en su casa, comiendo del cupón o de los derechos pasivos, pronto le habremos de ver dirigiendo y encauzando alguna importante actividad que redunde en beneficios a la provincia.

**LA TRANSFORMACION COMPLETA DE LA FABRICA**

Y vamos ahora con el capítulo más interesante. Si alguno de los muchos que visitaron la Vega en un año vuelven a ella en estos días—como a nosotros no ha ocurrido—se quedarían maravillados. Aquí no es nuestra Fábrica, que nos la han cambiado, entera la ha transformado el señor Buylla [Y en quince días maderas que antes tardaban seis y medio...! No digamos lo que hubiese ocurrido allí tres años,

Vega se adquirieron siempre en Alemania. Hoy se compran, no sólo en España, sino en Asturias, donde se invierten para ello muy cerca de un millón de pesetas todos los años.

Caso extraordinario, que pocos creerán, pero que es muy cierto. El acero que se produce en Asturias es tan bueno como el alemán, y mucho más barato; por lo menos, un 50 por 100 más barato.

En la actualidad existen en la dirección de la Fábrica modelos de fusiles, reglamentarios, de Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Portugal, Suiza, Japón, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Estados Unidos.

En cuanto a maquinaria, hemos podido apreciar la admirable instalación del taller de entubado de cañones, la adquirida para intensificar la fabricación de trípodes de ametralladora y otras no menos importantes.

No recordamos el número de fusiles que antes se venían fabricando. Sabemos sólo que en la actualidad se producen 250 diarios. También sabemos que personal muy competente se emplea en la fabricación de piezas sueltas de la ametralladora ligera Hotchkiss, y que se llegó a montar una de estas máquinas, completa.

Bajo las inmediatas órdenes del señor Buylla, se ha confeccionado el proyecto y anteproyectos de ampliación de la Fábrica.

Es aquí algunas de estas reformas, terminadas unas, otras en plena actividad: ampliación de la sala de reconocimientos y taller auxiliar de lima mecánica; reforma del taller de montaje; pavimentado y reforma de la entrada al taller de forja, y colocación de un depósito de gasolina; reforma de los probaderos de precisión, resistencia y ametralladoras, colocándolos en condiciones de máxima seguridad; importante mejora en los locales de la Cooperativa, y colocación de la verja de los pabellones.

Digamos también algo de las obras nuevas: terminación del secadero artificial; ampliación de la sala de armas; escalinata de la calle central; taller de montura, de carpintería y atenciones generales; taller de construcciones diversas; edificio para garages; escuela de aprendices (el amor de los amores del señor Buylla, al que no puede dar cima porque le falta tiempo, pero que deja en condiciones de viabilidad tales, que aseguran su implantación); proyecto de probadero a 300 metros; central eléctrica para la instalación de un motor "Diesel"; construcción de dos pabellones para jefes y oficiales; de una capilla, aprovechando dos de los más bellos arcos de la antigua; almacenes generales, y pabellón para servicio sanitario.

Y luego la Colonia obrera "Príncipe de Asturias", gracias a la cual todo el personal de la Fábrica llegará a tener vivienda sana, económica y alegre, en plazo no muy lejano. Están adquiridos ya los terrenos, en una extensión de 80.000 metros cuadrados, cons-

truida la carretera de acceso a la Colonia e iniciadas ya las obras del primer grupo de viviendas

**NO ES POSIBLE PEDIR MAS**

En año y medio no es posible pedir más. Porque todavía ni enumeramos las exposiciones a que la Vega acudió, ni las visitas oficiales y fiestas importantes allí celebradas, ni otras cien mil cosas más, pequeñas y cotidianas.

Pero no debe olvidarse el proyecto de construcción de la gran plazuela inmediata a la Fábrica y que tantos beneficios reportará a aquella zona de la población. Todo, obra del señor Buylla.

He ahí la labor formidable que lleva el sello de un hombre.

Hace pocos días, otro artillero ilustre, el señor Ladreda, nos decía, hablando de la jubilación del señor Buylla:

—Será necesario hacer algo para despedir, como se merece, hombre que tanto ha trabajado por Oviedo y por la Fábrica de Armas.

Es cierto. Tiene razón el señor Ladreda. Hay que hacer algo. ¿Para cuándo mejor están indicados los homenajes...? Nosotros somos demasiado poquita cosa para pensar ni siquiera en iniciarle. Pero exponemos la idea, que no es nuestra, sino del señor Ladreda.

Nos limitamos sólo a recordárselo.

GIGARA

## Obediencia Ilaca

—Has d'arrincami 'l corazón—dicia—

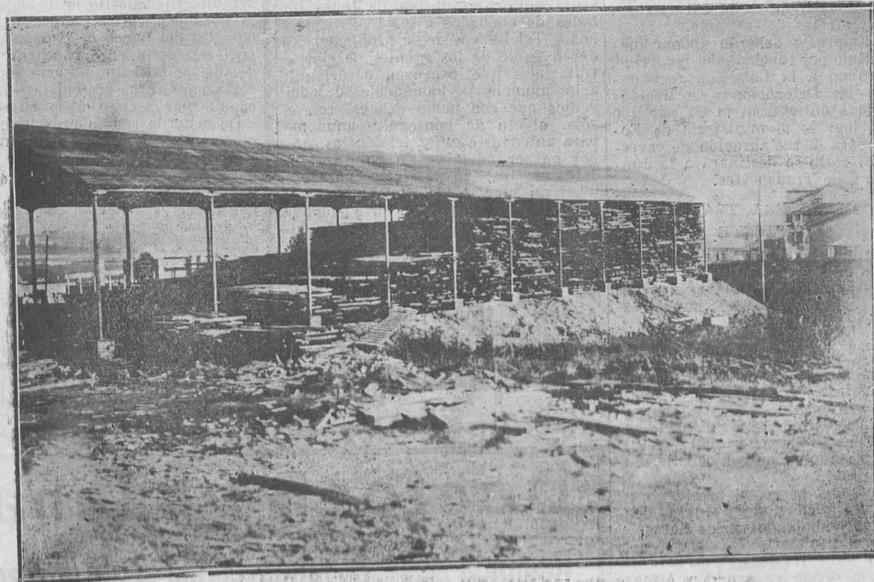
si ves que non te quiero. Y perxuraba el falsón, fasta ver cómo alloriaba la probe Soledá, que lu quería...

El cielu maldició tal picardía...

que d'escarñu a la fiena trestornaba... y, pocu allá, 'l demorgu acostinaba, cel gandul, que bastió una polmonía.

Sole, 'n metá un boréu de llecura, dos o tres díis dempués de fer 'l inietru, la cadarma buscó na sepultura, esgazoí la pechuga con un fierru, sacóí el corazón pe l'abridura y llevoí 'l casa... y choílu a un perru.

P. de Píiz



FABRICA DE ARMAS.-Uno de los depósitos de madera, en los que hay existencia por más de medio millón.

(Foto Buelta)



FABRICA DE ARMAS.-En estos amplísimos terrenos, se inician construcciones nuevas

(Foto Buelta)

### Interesantísimo resumen telefónico de las noticias de última hora

LISBOA.—El director del Club Patos dió muerte a tiros a un súbdito italiano llamado Ereole Mussolini.

BERNA.—Se anunció la participación de España en la Exposición Internacional de navegación y aprovechamiento de fuerzas hidroeléctricas.

MADRID.—La Directiva del Madrid F. C. convocó a una Junta general para presentar la dimisión por la actuación antideportiva de los jugadores de dicho Club, que en el partido con la Gimnástica hicieron todo lo posible porque hubiera empate.

VIGO.—A consecuencia de la explosión de la caldera de un barco pesquero, llamado "Constante", tripulado por diez hombres, resultaron cuatro muertos y seis heridos. Dos de éstos están muy graves.

BUENOS AIRES.—Los aviadores españoles han recibido orden del Gobierno para que regresen embarcados.

PARIS.—En el aeródromo de Villa Coublay, el aviador Petit resultó muerto.

### CERA COVADONGA

Para suelos y muebles  
EL MEJOR BRILLO  
Gran rendimiento y duración  
Pidase en Droguerías  
Botes de cuarto y medio kilo

lo a consecuencia de un accidente, cuando se hallaba realizando pruebas con un aparato.

PAMPLONA.—Han llegado a esta capital el marqués de Estella y el duque de Tetuán, visitando los cuarteles.

Serán obsequiados con un banquete.

MADRID.—Hoy, a las seis y media, se celebrará Consejo de ministros bajo la presidencia de Martínez Anido.

ALICANTE.—En esta playa embarrancó un cetáceo de nueve metros de largo.

CADIZ.—De Lisboa llegó el trasatlántico portugués "Espres os France", con 482 turistas americanos. 180 se dirigieron a Sevilla.

ROMA.—Un incendio destruyó la iglesia de Santa María de Vignara (Calabria). Las pérdidas ascienden a varios millones de liras.

NUEVA YORK.—El Gobierno de Méjico ha dispuesto indemnizar a los súbditos españoles perjudicados en sus

LONDRES.—La Prensa londinense publica noticias de Ginebra diciendo que España tendrá un puesto permanente en la Sociedad de las Naciones al lado de las grandes potencias.

PARIS.—Ha quedado en suspenso la deportación de sacerdotes extranjeros en su mayoría españoles.

NUEVA YORK.—El Gobierno mejicano autorizó a las comunidades religiosas que se dediquen a la enseñanza, pero prohibiéndoles dar lecciones de religión.

El Gobierno norteamericano tomará medidas contra la expulsión de los sacerdotes súbditos de país decretada por el Gobierno mejicano.

PARIS.—El corresponsal de un importante periódico parisino dice que la emperatriz madre, de Rusia, reconoció como verdadera nieta a la duquesa Anastasia en la señora Chalcoski misteriosa enferma en un hos-

pital de esta capital que logró escapar de la matanza de Ecatereimburg.

MODENA.—Se siguen realizando ante numerosos ingenieros pruebas de frenos, especialmente para ferrocarril.

LONDRES.—Telegrafían de Moscú que en la ciudad minera de Ucrania las mujeres de aquella población se reunieron en una Asamblea para pedir que se las permita tener tres maridos. La proposición fué aprobada por gran mayoría.

### GRAND HOTEL INGLES

S. A  
Pensión desde 20 pesetas  
Echegaray, 8 y 10.—MADRID

### Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.—Madrid  
Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.  
COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA  
Dirigido por nuestro paisano su propietario  
JOSE GALAN DIAZ  
No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

### EXPOSICION

Visite usted la que de muebles de estilo decoración tiene establecida la casa de L. LOSCERTALES, de Zaragoza y San Sebastián, en el Nuevo Hotel París de esta ciudad.  
Se facilitan proyectos y presupuestos gratis.  
Se clausurará el día 24 próximo.

# Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 22 de febrero de 1926.

### PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
7.616	150.000	San Sebastián, Madrid Coruña.
17.650	70.000	Madrid, Barcelona, Salamanca.
30.490	40.000	Bilbao.
5.602	15.000	Betanzos, Valencia.

### PREMIADOS CON 3.000 PTAS.

29.403	Madrid.
30.309	Madrid.
10.302	Barcelona.
9.821	Madrid, Segovia, Sevilla.
28.902	Sanlúcar.
18.319	GIJON, Barcelona, Línea.
8.574	Madrid, Barcelona.
34.434	Palma, Barcelona, Vélez Málaga.
19.761	OVIEDO, Córdoba, Santander.
20.397	Barcelona.
14.243	Madrid, Los Barrios, Sevilla.
12.493	Valencia, San Sebastián, Madrid.
25.167	Madrid, Córdoba, Toledo.
22.792	Almería, Cartagena, OVIEDO.
30.288	Barcelona, Córdoba, Vigo.

### PREMIADOS CON 500 Ptas.

UNIDAD	
4 2	
DECENA	
43 79 41	
CENTENA	
958 376 768 679 749 297 826 150 177	
243 193 170 200 834 618 326 362 117	
403 118 643 697 946 223 933 642 516	
316 378 673 796 850 751 198 236 615 777	
MIL	
731 680 167 994 179 186 457 550 582	
128 166 507 110 844 787 938 845 332	
243 926 536 186 317 627 641 524 832	
529 810 577 930 623 922 522 002 932	
969 704 203 856 895 057 942	
DOS MIL	
823 742 907 389 846 363 123 527 553	
773 924 619 520 364 344 336 540 415	
581 117 184 311 351 454 353 568 234	
653 941 508 132 463 079 912 031 554	
656 318 704 212 371 795 570 582 471	
168 049 973	

TRES MIL				
085 194 231 107 181 787 142 569 519				
719 427 251 952 285 506 704 389 151				
658 187 761 295 345 091 545 088 924				
645 815 850 100 116 774 912 556 949				
848 581 037 134 995 025 027 979 630				
361 698 223				
CUATRO MIL				
769 280 238 743 329 950 068 957 155				
145 040 484 779 317 406 975 183 798				
874 299 402 236 032 579 718 990 727				
701 468 352 778 420 339 461 004 953				
260 809 966 676				
CINCO MIL				
467 647 185 779 705 333 997 234 002				
704 806 640 106 811 083 615 684 219				
146 595 818 571 236 314 233 533 192				
633 585 478 381 775 161 120 558 843				
273 078 310 697 352 589 813 182 536				
SEIS MIL				
348 067 142 107 945 645 185 384 043				
116 937 011 115 292 367 584 178 885				
361 506 580 707 573 657 036 811 870				
031 803 487 132 881 033 214 302 617				
SIETE MIL				
169 343 420 074 357 208 101 350 365				
241 060 694 772 559 937 672 153 006				
270 298 950 755 480 952 421 053 293				
395 647 198 783 253 580 619				
OCHO MIL				
488 153 347 224 896 807 459 134 003				
341 305 061 833 769 916 994 646 826				
528 506 849 548 226 938 743 633 401				
844 503 171 148 518 557 433 076 278				
234 532				
NUEVE MIL				
999 202 183 946 182 659 874 102 029				
148 419 047 253 033 814 046 653 769				
025 615 119 587 382 391 735 666 144				
891 743 533 903 428 609 630 911 389				
313 265 974				
DIEZ MIL				
635 534 266 409 868 310 809 051 214				
616 116 589 678 654 164 596 792 303				
013 393 808 560 577 119 825 772 005				
468 743 152 956 925 086				
ONCE MIL				
528 932 921 980 099 201 792 557 723				
566 269 919 621 658 380 001 376 800				
359 625 649 655 110 367 213 928 233				
096 476 279 934 429 609 445 692 010				
978 517 007 635 056 558 807				
DOCE MIL				
778 337 413 908 414 016 019 797 399				
919 654 869 722 344 584 478 639 292				
261 546 567 298 394 272 340 951 814				
490 657				
TRECE MIL				
429 994 579 127 422 283 043 087 977				
015 268 629 786 484 100 609 955 899				
150 132 359 219 029 749 125 714 507				
215 145 477 419 287 222 533 048 558				
072				

CATORCE MIL				
181 751 409 128 357 525 104 571 947				
367 265 993 592 392 163 071 919 800				
681 531 030 416 407 813 726 017 883				
496 115 929 638 342 914 306 446 359				
QUINCE MIL				
442 439 757 713 481 058 012 855 433				
528 159 718 249 509 454 351 039 269				
629 039 999 418 245 239 479 941 893				
305 962 357 926 553 011 275 951 802				
942 938 712 462 546 467 195 366 597				
013 446 866				
DIEZ Y SEIS MIL				
467 072 397 209 187 664 051 224 344				
280 869 927 587 233 838 834 186 950				
159 619 025 128 987 690 057 439 335				
109 942 485 704 303 500 225 357 449				
182 424 039 585				
DIEZ Y SIETE MIL				
908 143 163 891 907 626 456 580 463				
210 070 075 246 231 474 273 733 731				
619 333 111 587 681 495 329 127 039				
193 245 168 221 746 336 741 257 359				
124				
DIEZ Y OCHO MIL				
832 368 422 428 086 754 800 837 935				
759 607 182 962 482 427 615 038 708				
187 448 292 226 796 396 830 911 030				
355 650 446 652 001 142 233 557 817				
033				
DIEZ Y NUEVE MIL				
599 699 475 446 405 563 580 096 838				
663 222 461 442 243 340 890 769 893				
583 703 289 888 882 667 314 105 202				
300 416 542 537 230 845 827 396 224				
596 025 633 296 318 616				
VEINTE MIL				
127 019 303 710 777 258 294 138 991				
776 192 198 148 822 624 439 678 110				
420 095 358 670 270 803 369 028 663				
725 321 198 996 322 796 332				
VEINTIUN MIL				
051 752 411 641 057 441 175 135 072				
241 099 279 492 501 603 298 037 514				
239 040 274 773 986 833 268 646 535				
963 735 143 930 730 267 720 611 439				
574 408 360 792 337 543 145				
VEINTIDOS MIL				
276 685 007 637 335 202 210 009 520				
754 306 489 487 913 750 363 054 644				
060 268 223 992 563 228 804 630 577				
693 055 841 768 558 853				
VEINTITRES MIL				
899 914 687 256 422 463 202 832 812				
594 843 131 533 474 334 911 442 775				
999 178 307 833 312 571 806 501 448				
417 338 209 666 080 259 978 313 300				
306 050 227 552				
VEINTICUATRO MIL				
554 862 384 842 610 938 750 638 188				
234 243 338 576 540 248 581 036 851				
618 452 260 203 721 978 562 093 360				
634 289 659 681 533 767 637 435 461				
687 315 196 485 232				

VEINTICINCO MIL				
658 543 809 551 629 615 704 388 541				
280 262 381 631 736 233 197 653 831				
113 223 145 482 128 322 933 260 896				
409 873 213 282 252 741 428 983 021				
453 361 249 361 249 311 772 256 314				
605 451				
VEINTISEIS MIL				
293 883 497 075 873 979 119 239 756				
247 166 812 743 502 752 785 831 696				
755 595 345 167 054 123 101 703 883				
523 016 122 091 929 750 092 838 306				
922 227 082 337 069 740 034 244 833				
243 782 835 373 152 761 771				
VEINTISIETE MIL				
002 909 776 566 714 835 257 390 256				
525 596 763 651 526 222 808 934 993				
170 408 628 897 041 322 851 608 049				
579 751 742 229 006 763 211 226 317				
633 377 788 207 186 164 721				
VEINTIOCHO MIL				
938 838 027 889 878 136 788 544 753				
476 262 532 784 602 651 101 307 457				
630 181 980 693 514 984 551 351 600				
549 802 688 220 010 263 681 833				
VEINTINUEVE MIL				
006 1...N...la37678-5a378mfimnfyf				
006 633 744 997 539 871 437 856 574				
537 884 754 885 359 677 593 357 215				
689 716 531 190 822 568 094 534 333				
421 293 838 511 247 304 721 943 081				
585 673 385 495				
TREINTA MIL				
601 323 212 573 321 126 668 235 034				
677 736 997 412 277 749 699 435 503				
739 259 258 195 973 275 197 252 784				
391 370 724 299 382 987 280 503 924				
181				
TREINTA Y UN MIL				
245 561 316 532 656 873 921 317 596				
141 631 516 582 129 637 360 681				

# INFORMACION DE GIJÓN

## SUCESOS

### EN LA CASA SOCORRO

En la Casa de Socorro fueron asistidos, durante el domingo y el lunes, los siguientes heridos:

José González, de quince años, herida incisa en el dorso de una mano. Leve y casual.

Século Colubi, de cuatro meses, contusión en el parietal izquierdo. Leve y casual.

Julio Niezeza, de veintisiete años, heridas en la muñeca y antebrazo izquierdo, leves. Fue mordido por un perro en Tremañes.

Antonia Martínez, de veinte años, contusión leve en una mejilla. Fue agredida por una vecina.

Ofidio González, de ocho meses, herida contusa en el párpado superior izquierdo. Leve. Por caída.

Guillermo Pañeda, de dos, contusión en la cabeza, leve. Por caída.

Dolores Rodríguez, de sesenta y siete años, intoxicación, menos grave, por haber tomado legía equivocadamente.

Angeles Suárez, de treinta y nueve años, herida contusa en la frente. Leve casual.

Angeles Fenes, de veinte años, extracción de una aguja de la región tenal izquierda.

### Para la solución de los problemas locales

El alcalde accidental, con el presidente de la Comisión de Hacienda y los señores secretario e interventor municipales, han cambiado impresiones sobre la forma de plantear la operación financiera del empréstito de los veinte millones para abordar los problemas locales, al objeto de no perder tiempo en importante activo.

El señor alcalde recibió una carta de los ingenieros señores Riancho y Parado, manifestando que las obras del anticantarrillado general, ascienden a unos cuatro millones setecientos mil pesetas.

### Del problema hullero

El señor alcalde recibió ayer un telegrama del señor Alvargonzález Gasso, dándole cuenta de la entrevista de la Comisión Hullera con Primo de Rivera, quien demostró interés y conocimiento del asunto, creyendo haberle dejado convencido de la importancia del problema y de la necesidad de solucionarlo urgentemente.

El señor Alvargonzález dice que los comisionados recogieron una impresión optimista.

### En el Ayuntamiento

#### CELEBRA SESION IA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente, presidiendo el señor Jove y asistiendo los señores Díaz de la Sala, Suárez del Villar, Valdés Hevia, Alvarez Pérez, Ayesta y Suárez Infiesta.

Se conceden varias licencias para ejecutar obras. Quedan aprobados los gastos por jornales y materiales.

Se lee un oficio del inspector de Sanidad señor Cid, manifestando es urgente la adquisición de una estufa de desinfección a vapor, para la brigada sanitaria municipal, cuyo precio es de 13.300 pesetas. Queda acordada la adquisición, por unanimidad.

La Junta de Salvamento de Naufragos, comunica que en la próxima temporada no podrá prestar en la playa el servicio de vigilancia como el año anterior, ya que sus Estatutos impiden que los fondos se dediquen a otras atenciones que a la reorganización de la Estación de Salvamento.

La Permanente acuerda que, como en otras temporadas sea la Comandancia de Marina quien obligue a los dueños de balnearios y casetas a establecer dicho servicio.

Acuérdase abrir un nuevo concurso para el aprovechamiento de la batería existente en los depósitos municipales.

Se conceden varios contratos para la instalación del servicio de aguas.

Dase cuenta de un oficio del jefe de los servicios de la Casa de Socorro diciendo que en el artículo 11 del reglamento de aquel benéfico establecimiento, se determina que el que so-

licite servicio a domicilio tiene la obligación de acompañar al médico en su visita y al regreso; pero advierte que se han dado casos de servicios de gran urgencia, no disponiendo los familiares del paciente de más medios de aviso que el teléfono y si bien el buen sentido y la caridad obligan al médico a prestar auxilio, pide se fije la Comisión permanente su criterio.

Se acuerda que en casos de tal naturaleza sean los serenos los encargados de acompañar al médico.

Varios vecinos de la calle de Cienfuegos solicitan la sustitución de la cañería actual y se acuerda acceder a lo solicitado si los vecinos sufragan los gastos de apertura y cierre de zanjas por estar agotada la consignación para esta clase de obras.

Los vecinos y propietarios de la calle de Menéndez Valdés, piden el arreglo de dicha calle, que se halla en malas condiciones. De conformidad con el dictamen del arquitecto,

se acuerda oficiar a la compañía de Tranvías para que proceda a la reparación de la entrefría y medio metro a cada lado de la vía, que es lo necesitado de arreglo.

Después del despacho el señor Valdés Hevia pide se oficie a la Compañía de Tranvías para que arregle todas las calles del recorrido de sus líneas, que están en malas condiciones.

Se acuerda dar las gracias al gobernador y al alcalde de Valencia por las atenciones tenidas con los cadetes gijoneses que resultaron heridos por accidente y telegrafiar al señor Tollivar dándole cuenta de la mejoría de su hijo.

Se acuerda destinar mil pesetas para los gastos de la Comisión asturiana pro solución de la crisis minera y después de varios ruegos y preguntas se levanta la sesión.

## VIDA SOCIAL

Se encontraba ayer en Gijón, el culto ingeniero de Sama don Manuel Sobrino.

—También estaba ayer en nuestra

villa el prestigioso médico de La Felguera, don Alfredo Loredo.

## MARÍTIMAS

### EL "LAFAYETTE"

Ayer llegó al Musel el transatlántico "Lafayette" en viaje a Habana y Veraeruz.

Después de recoger pasaje y carga, siguió viaje.

### ENTRADAS

Lafayette, pasaje, Santader.  
Tangoreño, mineral, Bilbao.  
Astur Galaico, pinos, Puentedeume.  
Ician, pinos, Villagarcía.  
Faro, vacío, Bilbao.  
Angeles, general, Santader.  
El Gaitero, vacío, Villaviciosa.  
Toñín, general, Bilbao.

### SALIDAS

Lafayette pasaje, Coruña.  
Josefa, carbón, Bilbao.  
Angeles, general, Avilés.  
Magdalena, carbón, Santader.  
Asunción, vacío, San Esteban.  
Carmen, carbón, Pasajes.  
Gaviota, carbón, Bilbao.  
Elqueta, ídem, ídem.

## NECROLOGICAS

Se ha celebrado el primer aniversario de la muerte del que en vida fué nuestro excelente amigo e inteligente comerciante de Oviedo don Julio Galán y Alvarez Santullano.

Cuantos han tenido la suerte de tratarle admiraban en él al hombre culto y estudioso que no perdía un momento sin aprovecharle afanosamente en adquirir la erudición de que daba constantes pruebas, no sólo en el terreno de la bibliografía, por el que sentía decidida vocación, sino en todas aquellas materias que el que se precia de ilustrado y progresivo se cuida de asimilar y dominar. Su amor al saber y su gusto en conocer cómo se desarrollaba la vida y el comercio en las naciones más adelantadas de Europa y de América le impulsaron a llevar a cabo verdaderos viajes de estudio, con los que amplió sus conocimientos.

En su trato íntimo era tan sencillo como sincero. Jamás ha tenido un enemigo, pues complaciente con cuantos acudían a él, todos reconocían su inagotable bondad, unida a un proceder extremadamente caballeresco y justo.

Una vez más reiteramos a su distinguida y respetable familia nuestra más íntima condolencia, que se sumará a las infinitas manifestaciones de aprecio que con motivo de este aniversario recibe de sus numerosas relaciones.

### Rifa benéfica

#### Veinte duros por diez céntimos

El sorteo de la Rifa benéfica, celebrado ayer, dió el siguiente resultado:

Premio de 100 pesetas, número 2.409.  
Premio de 50 pesetas, número 3.212.  
Premio de 25 pesetas, número 9.614.  
Premios de 10 pesetas, números 541, 584, 762, 875, 2.104, 5.857, 6.745, 6.897, 7.353, 7.599.

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

## HOTEL FLORIDA - MADRID

200 habitaciones con baño privado

El preferido por familias y personas de negocio

GRAN VIA

PLAZA DEL CALLAO

## Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto. Nava, Villaviciosa. Trata todos los incoloros. Dentaduras todos sistemas.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

REGALOS PARA BODAS. La Casa Paco ha recibido preciosidades para regalos de boda. Teléfono, 9-94.

PAPELES PINTADOS para decorar habitaciones. Nacionales y extranjeros. Nuevos y variados surtidos. Precios muy afinados. Envío muestras dentro y fuera de Gijón a quien lo solicite. JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo, 93. Teléfono 840. GIJÓN.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcha especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Haumé. Rua, 6. Tefno. 14-15. Oviedo.

certas de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

AGENTES: PARA TRABAJAR ampliaciones. Buena comisión, los precisa "La Sevillana". Mieres.

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carro-

### VENTAS

VENDO: STUDEBAKER especial, siete plazas. "Citroen", cuatro plazas, doble respuesto discos. Camioneta "Ford", baratasísimas.— Informes: Dionisio López. Cangas de Tineo.

EN CIAÑO SANTA ANA se venden varias casas. Para informes, Luis Montes, en Sotroñido.

LECHAZOS SE VENDEN en las carnicerías de Angel Arrieta, P. del Progreso, a precios económicos.

VENDO CAMIONETA omnibus "Ford", seis meses de uso, en buen estado; se da a garantía y en la mitad de su coste. Informes: "La Italiana", Teléfono, 69. Pravia.

SE VENDE EN LAS INMEDIACIONES de Grado, magnífica posesión regadía. Informarán Marqués de Castañaga, 14, 2.

SE VENDE UNA CASA en lo más céntrico de Oviedo, buenas condiciones. Razón, General Elorza, 4, tercero.

VENDO.—BUEN JUEGO de sillería, propio para salón grande, Sociedad o casa particular. Informará: Corresponsal de Avilés.

### VARIOS

P. MERCANTIL BUEN conoedor de su obligación, llevaría libros. Informes en esta Administración.

RADIOTELEFONIA. Reparación toda clase aparatos radio. Transformación y construcción de circuitos determinados. Hernández. Plaza Marqués de Mohías, 24, segundo. Oviedo,

SE ALQUILAN LOCALS nueva construcción propios para almacenes o industrias en las calles Independencia y Cervantes. Darán razón Desplera "E. Norte".

CASA DE CAMPO, POR temporada o año, se tomaría en arriendo. Ofertas: Fruela, 9, segundo.

URALITA, EL MEJOR material para techar y revestimiento; depósitos para agua y otros líquidos, tubería, cartón-cuero. Catálogos, folletos y muestras gratis su depositario en Oviedo, José Polledo. Campomanes, 20. Almacén de maquinaria agrícola.

HOMBRE JOVEN Y CON buenas referencias y alguna práctica en labores de huerta y jardín, se necesita. Informes: Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo.

SE ARRIENDA LOCAL casa-habitación y elementos de carnicería, propio para este negocio. Informes: José Bayón. La Villa (Mieres).

SE NECESITAN CHICAS para envolver caramelos. Fray Ceferino, 10.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alta, 47, primero, izquierda.

POR LAS CALLES DE Fruela, Uría y Marqués de Santa Cruz se extravió una cadena y dos medallas de oro, una de la Virgen de Covadonga y otra de la Virgen del Carmen. Se gratificará a la persona que las entregue en la calle del Marqués de Santa Cruz, número 11, principal.

SE ALQUILA UN PISO principal. En Santo Domingo número 1. Informes en el mismo.

### TRASPASOS

SE TRASPASA PEQUEÑO negocio. Dirigirse: Imprenta Escobedo Hermanos. Calle Dueñas.

# Durante este "Mi Tienda" todos los artículos "Mi Tienda" de invierno Uría, 30.-OVIEDO

De la Conferencia del señor Alvargonzález

## La unión de Asturias

Según hemos anunciado en nuestro número de anteayer, hoy seguimos publicando los párrafos muy salientes de la Conferencia que el señor Alvargonzález Lanquine pronunció el sábado en el Campoamor en el acto organizado por la Comisión de la Feria de Muestras Asturiana. Nuestro deseo sería transcribirla íntegra porque glosando las frases con que el señor Prieto dió por terminado el importante acto, afirmamos que toda ella es hermosa y no existe en toda ella un solo párrafo que no sea un vibrante canto de amor a Asturias, pero exigencias de espacio nos obligan a entresacar sus partes más notables, seguros de que nuestros lectores nos agradecerán que les demos a saborear tan hermoso trabajo.

He aquí, pues, algunos de los párrafos más salientes del notabilísimo discurso del señor Lanquine:

"Los altos poderes, forzosamente prestarán atención preferente, a ese núcleo de población de primer orden que pide, sabiendo lo que pide, y consciente de su importancia. La provincia será más o menos intrínsecamente rica o importante que otras provincias, pero aparecerá siempre, con derecho o sin él, en la primera fila de la importancia nacional".

"De los setenta y nueve concejos de Asturias, treinta o cuarenta se crean pequeños estados independientes, con opinión y orientación propia en todos los problemas, y así resulta que el establecimiento de un plan de carreteras o de ferrocarriles en Asturias, es un verdadero laberinto de Creta, y que todos los asuntos que nacen son asuntos complicados, y que el asunto que interesa a un concejo no le interesa al vecino, y que Asturias gasta sus energías inutilmente, pudiendo emplearlas acopladas a una labor común que la llevaría muy lejos y la colocaría muy alta.

Por eso, ya que no podemos improvisar una población de 500.000 almas, convirtamos a Asturias en un solo núcleo y como dije en ocasión, para mí memorable, en la inauguración de la Primera Feria de Muestras Asturiana, consideremos a Asturias como una inmensa población de 11.000 kilómetros cuadrados divididos en barrios que serán Oviedo, Gijón, Avilés, Langreo, Llares, Ribadesella, Pravia, Mieres, Lluarca, Cangas de Tineo, Castropol, etc., separados por parques de belleza única, privilegiados caprichos de la Naturaleza, quitalesencia de la forma y del color, llanos o quebrados, soleados o frondosos, idílicos e dantescos, defendidos al Norte por el mar Cantábrico y cercados al Sur por titánico valladar de roca, desde cuyas atalayas de nieve se domina la inmensidad amarillenta de la severa llanura castellana".

"En resumen, el Estado y sus dependencias oficiales tal como está hoy constituida la máquina nacional, sólo puede resolver a duras penas aquellos problemas de índole general, que son igualmente aplicables a todas las regiones, existiendo un sinnúmero de problemas dependientes de características regionales que solo pueden ser

resueltos por la región directamente. El Estado presta siempre mayor atención a las regiones que tienen perfectamente definida una personalidad vigorosa y que se manifiesta con opinión unánime y reflexiva en el acto de sus solicitudes.

La nación tiene que mirar con simpatía, este movimiento de opinión regional, que no sólo pretende intervenir las funciones del Estado, sino que tiende a complementarias, imponiéndose un sacrificio en beneficio del progreso de la región y en consecuencia de la nación, de la que la región es una parte integrante.

Existen dos clases de regionalismos. Uno el que aspira a sustituir al Estado en sus funciones de una manera casi absoluta, dictando leyes no sólo de autonomía administrativa, sino gubernativa. Y otro, que es el que yo bosquejo, cuya aspiración consiste, en erigirse voluntaria y abnegadamente, aunque desde luego egoístamente, en auxiliar complementario de la defectuosa tutela del Estado".

"Hay que crear riquezas, tener iniciativas, resolver problemas nuevos que no están reglamentados, vencer obstáculos y dificultades que se oponen al avance de nuestras tentativas energicas.

Hay que explotar lo inexplorado. Hay que ser activos y no pasivos. No hay que resignarse a dejar hacer a los organismos oficiales, hay que ir más allá, con los ojos lejos en un porvenir dorado, con el pensamiento clavado en el sagrado ideal de la prosperidad de Asturias. Y esto se hace con una inquebrantable unión de todos los que hemos tenido la suerte de nacer en esta tierra.

Pero esta unión no puede ser nominal ni abstracto. Esta reunión debe concretarse en una entidad, en un organismo provincial, que nos perfeccione, formando primero y haciendo destacar después nuestra personalidad...

(Continuaremos).

### Una conferencia de Llana

### En Sama de Langreo

En el teatro Vital Aza de esta villa dió una conferencia en la tarde de domingo, el culto secretario general del

Sindicato Minero Asturiano, don Manuel Llana.

Empezó el acto a las cuatro en punto de la tarde, hallándose el local completamente lleno de público. Mucha gente tuvo que dar la vuelta por no poder entrar ya en el local.

Forzosamente hemos de ser breves en la reseña de la conferencia, pues el espacio de que disponemos en el periódico, no nos da margen para extenderlos.

Por otra parte los conceptos expuestos por el señor Llana en su conferencia sobre el problema hullero, son los mismos que preconiza toda la prensa estos días y no hemos de repetirlos.

Comenzó el secretario general del Sindicato Minero dando cuenta de la inmensa alegría que produjo entre los asistentes al congreso últimamente celebrado en Ginebra, la noticia que él les dió, de que el Sindicato Minero Asturiano iba a explotar la mina de San Vicente, reconociendo todos que era la primera mina que se socializaba.

Pasó luego a ocuparse del problema hullero que estos días tanto preocupa a la opinión.

Confía en que el Gobierno actual a de darle una solución satisfactoria para la industria del carbón. Estima que esta solución ha de ser a base de que tanto la escuadra de guerra, como las industrias nacionales protegidas por el Estado, consuman el carbón de Asturias, quitando los depósitos flotantes, en los que se surten los barcos pesqueros evitando el escandaloso contrabando, que se hace en las aduanas con el carbón inglés, que perfectamente subvencionado por su Gobierno pone una competencia al nuestro imposible de sostener.

Contestando a los que le preguntan cómo no hace él una propaganda por Madrid exponiendo todas estas cosas, dijo que eso correspondía hacerlo a la Patronal Minera, la cual tiene en su poder documentos que prueban cómo algunos antiguos gobernantes vinieron exigiéndoles determinada cantidad para solucionar el problema hullero con arreglo a sus deseos; pero como la Patronal no se animó a entregar dicha cantidad, los gobernantes favorecieron con sus Reales órdenes a los que contrabandean con el carbón inglés.

Expuso el absurdo que significa el tener una escuadra de guerra que no pueda consumir el carbón nacional, que es tanto como no tenerla o ser siempre esclavos de la nación que nos suministra el carbón.

Se extendió en otras consideraciones que no recogemos por no alargar demasiado esta reseña.

Ocupose luego el señor Llana del caso de la mina San Vicente, que pasarán a explotar los obreros. Dice que

esto es un gran paso dado para la nacionalización de las minas, y si los obreros lograron triunfar en esta empresa, dentro de pocos años se llegará a la nacionalización de las minas de carbón, que es lo que el Sindicato Minero Asturiano viene pidiendo hace tiempo.

Fué muy aplaudido.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO  
Reintegros a la vista

### Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

## AVISO

Para evitar engaños, llevamos al conocimiento del público que el único concesionario para España de nuestra casa de Vinos de Oporto (M. Teixeira y Compañía) es don W. G. Peters, Argüelles, 6 principal, OVIEDO, por lo que rogamos al público cuide de no dejarse sorprender por imitaciones.

Porto, 12-febrero del 1926.

M. Teixeira y C<sup>as</sup>

## La Virgen de Covadonga

La gruta, la Basílica, los bellos rincones asturianos aparecen en la película

**JOSÉ**

según la obra del ilustre Palacio Valdés

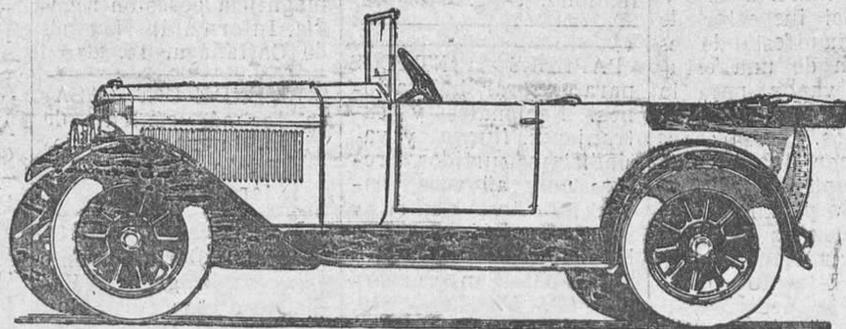
ESTRENO

el próximo viernes 26, en el

TEATRO CAMPOAMOR y SALÓN TORENO

## FIAT rebaja sus precios

AGENCIA



EXCLUSIVA

### GARAGE ESPAÑA - OVIEDO

Modelo	Plazas	Cilindros	Pesetas
Modelo 509. Torpedo de lujo	4	4	8.000
" " Spider	2	4	7.500
" " Torpedo normal	4	4	7.650
" " Spider	2	4	7.000
" 501 Torpedo lujo	4-5	4	9.165
" 507 " "	6-7	4	15.600
" 512 " "	"	6	20.000
" 512 Coupé-Limousine	"	6	23.600

Los modelos 509, 507 y 512, llevan frenos a las cuatro ruedas y se suministran con radiador cuadrado

# INFORMACION REGIONAL

## Arriondas

### DE UNA RIFA

En la rifa de un estuche de cuchillos de plata celebrada para recaudar fondos para el Catecismo por el señor párroco de Pendás, correspondió el premio al número 718, cuyo poseedor puede pasar a recogerlo a la citada parroquia.

### OBITO

Después de penosa enfermedad ha fallecido en Oviedo don Gaspar Juco Pando, simpático peluquero de esta localidad, muy estimado por sus buenas dotes de popularidad y sus muchas relaciones en esta villa.

Descanse en paz y reciba su esposa y hermano don Manuel, socio de la casa "Viena", de Oviedo, el testimonio de nuestro sentido pésame.

### VIDA SOCIAL

Para continuar sus estudios de Farmacia salió para Madrid la simpática señorita doña Trinidad Gutiérrez, hija del culto abogado de ésta don Severino.

## La Felguera

### CONFERENCIAS

Hoy martes, día 23, a las cinco y media de la tarde, dará una conferencia para señoras y obreras, en el local de los Hermanos, con proyecciones, el conocido religioso R. P. Santa Anna, S. I.

A las siete y media, en el mismo local, dará una conferencia el mismo padre, pro Acción Católica, también con proyecciones. A. Junquera.

## Nueva

### BAUTIZO

El apreciable matrimonio del inmediato pueblo de Llamigo don José Alonso y doña Teresa Marcos, pasan por la inefable dicha de verse reproducidos en un hermoso niño, al que en la pila bautismal sus padrinos Luisito González y Rosita Marcos, impusieron los nombres de Raimundo Luis.

### ENFERMO

Lo está de algún cuidado el laborioso vecino de Ovio don Ramón Cueto. Pronto y total mejoría le deseamos.

### CULTOS

Durante los tres días de Carnaval se celebraron en nuestro templo solemnes cultos de desagravio a Jesús Sacramentado, viéndose dichos actos muy concurridos. Surjo.

## Mieres

### UN BANDO

La Alcaldía ha hecho público un bando, en el que inserta un Real decreto con referencia a la circulación de carruajes por carreteras y caminos vecinales. En dicha disposición se señalan diversas prohibiciones y cuotas, que irán elevándose cada año para los que sigan con el uso de carros. A. M.

## Vidiago

### VIDA SOCIAL

Después de pasar larga temporada en la casa de sus padres, retornó a Méjico nuestro amigo don José Semohano, quien se propone regresar definitivamente y en plazo breve.

Para Oviedo, donde pasará unos días, salió nuestro vecino don Angel Posada.

Para su casa de Santander regresó la bondadosa señora doña Rosario Crespo de Aparicio, acompañada de su sobrina la bella señorita Julia Ruiz.

### PESAME

Se lo reiteramos desde estas columnas a nuestro respetable amigo el señor cura de esta parroquia, por el fallecimiento de su tía Concepción, acaecido en Avilés.

Con este triste motivo ha desfilado



**Rioja Claret**  
COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA  
Depositario en Oviedo:  
**LUIS G. CAMPOMANES**

por la casa Rectoral todo el pueblo de Vidiago, para testimoniar su condolencia a la familia.

## Pria

### BODA

En nuestro templo parroquial unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la encantadora señorita Antonia Sánchez y el culto joven de esta localidad Cecilio Díaz.

Apadrinaron a los contrayentes la distinguida y amable señorita María Sánchez y nuestro apreciable amigo don José Antonio Inés. Las muchas amistades que asistieron al acto fueron obsequiadas espléndidamente por el joven matrimonio, al que deseamos una interminable luna de miel.

### BAUTIZO

Apadrinada por los niños Celestino Sánchez y María Teresa Sánchez, recibió las aguas del bautismo en nuestra parroquia una hermosa niña primogénita del joven matrimonio don Vicente Cuevas y doña Luisa Inguanzo, imponiéndola en tan sagrado acto los nombres de María Teresa Berta.

## TEATRO CAMPOAMOR

### HOY MARTES ESTRENO LA GEISHA RUBIA

#### OPERETA CINEMATOGRAFICA

Exito clamoroso :::: Exito mundial

## Grado

### LOS "IDOLATRAS" DE REVOLVER Y DE LA PISTOLA

Yo no sé si será general en todos los concejos de Asturias la idolatría de los jóvenes por el uso del revólver y de la pistola. Por lo que de nuestro respecta, sé decir que aquí pasa de idolatría, llegando de frenesí.

Parece que los jóvenes de ahora, particularmente los que se crían en la aldea, sienten inmenso placer por la posesión de una de esas armas de fuego, que los hace aparecer a la vista de las gentes como presuntos homicidas o criminales.

Y es de ver como se dan tono exhibiendo delante de la novia o del amigo el mortífero "cachorrillo" que guardan en el bolsillo trasero del pantalón, como si por eso merecieran el título de valientes, cuando es todo lo contrario.

En los mozos de la aldea esta bárbara costumbre, principal origen de multitud de sangrientos sucesos, está bastante más arraigada que en los muchachos de la villa o de la población, aunque en éstas también abundan los tenedores de armas prohibidas.

Nuestra aseveración puede comprobarse con un oportuno "cacheo", por quien esté autorizado para ello, en esas concurridas fiestas campestres que con tanta frecuencia suelen celebrarse durante el verano por las aldeas, o bien en las "esfoyazas", en época de invierno, las cuales nunca terminan sin que algún "gracioso" dispare varios tiros al aire, poniendo en peligro la vida del pacífico transeunte o la de sus propios compañeros de diversión.

Ejemplos mil podríamos citar en que la desaprensión de estos jóvenes amantes del revólver y de la pistola, ha dado lugar a lamentables hechos criminosos, que les hicieron pasar muchos años en la cárcel, aunque luego se hayan arrepentido de la brutalidad y salvajismo.

Hay que ir con toda la energía desentronizando en la juventud esa abominable costumbre de llevar consigo armas de fuego, que para nada le son necesarias, suponiendo que los que las usan no aspirarán a pasarse lo mejor de la vida en las lobreguezes de un presidio...

### VIDA SOCIAL

Ha embarcado para la Habana, después de haber pasado varios meses

al lado de los suyos, el simpático joven don Alfonso Suárez, querido amigo nuestro.

## NECROLOGICA

En esta villa y confortada con los Santos Sacramentos, que recibió con verdadera unción de manos de su hijo el ilustrado presbítero don Antonio Fernández, ha dejado de existir la estimada señora doña Ramona Alonso Fernández, que paga su tributo a la tierra a edad avanzada.

Esposa cariñosa y madre amantísima, su muerte deja un vacío imposible de llenar en aquel hogar, sobre el que hoy se cierne el más amargo dolor ocasionado por la irreparable desgracia.

## Sotondio

### PREPARANDOSE

La Sociedad de festejos de Blimea ha nombrado nueva Directiva, en virtud de sus Estatutos, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Alfredo Cueto Lamuño; vicepresidente, don Alejandro García Menéndez; secretario, don Ulpiano García; vicesecretario, don José García Fernández; tesorero-contador, don Simón García; vocales, don Pedro Iglesias, don José Fernández, don Emilio Rodríguez, don Casimiro Rodríguez, don Ernesto Hévia y don Armando González.

De esta Directiva cabe esperar que no quede por debajo de la anterior, que tan bien lo hizo.

## Ujo

### DEL CARNAVAL

La nota saliente de los Carnavales en esta localidad la constituyó el carroza titulada "Los mozos del Llerón", que a los alegres sonos de la gaita regional recorrió el domingo y el martes las calles de nuestro pueblo, guiada por la experta mano de "Xuacón de Santullano".

Una hermosa pareja de bueyes, profusamente engalanados a la antigua usanza del país, actuaba de motor para uno de los clásicos carros de la tierra, que, artísticamente adornado, soportaba la dulce carga de un encantador grupo de muchachas, graciosamente ataviadas con el típico traje de Asturias y la no tan aligera de varios gallardos jóvenes, que ostentaban el clásico indumento regional.

Tanto en este pueblo, como en Turón y en Mieres, donde se presentó, obtuvo esta carroza un merecido tributo de admiración.

En el saludo de presentación dirigido al pueblo por estos jóvenes, se entonaba un fervoroso canto de alabanzas y amor a Asturias y por ello y por el triunfo alcanzado les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Hoy domingo de Piñata se presentarán en Moreda, donde esperamos hallarán también la favorable acogida que se merecen.—F. Vázquez Prada.

## Riaño (Langreo)

### NUEVA DIRECTIVA DE FESTEJOS

El día 7 del actual fué elegida por unanimidad la siguiente Directiva de la Sociedad de Nuestra Señora del Rosario, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidentes honorarios, los excelentes señores marqueses de Quirós; presidente en activo, don Aurelio Riera; vicepresidente, don José González; secretario, don Paulino Suárez; vicesecretario, don Secundino Cuevas; tesorero, don Manuel Pevida (reelegido); vicesesorero, don José García, y un vocal-representante de cada barrio de la parroquia.

El 14 hubo otra reunión, al objeto de dar posesión y hacer entrega de libros y efectos de la Sociedad. En ella manifestaron los socios que forman la nueva Directiva, que trabajarían con el mayor entusiasmo, a fin de llevar a cabo unos festejos lo más brillantes que quepa en lo posible.

## Turón

Se convoca a los compañeros huelguistas de la mina "Piqueta" a una reunión que tendrá lugar mañana, 22,

a las tres de la tarde, en el salón de Bernardo Martínez (Cabuja).

Como la Asamblea es urgente, se ruega la asistencia de todos los obreros.

### EL DIA DEL MARTES

El buen tiempo que hizo el martes favoreció grandemente las diversiones carnavalescas, notándose, quizá por el motivo apuntado, mayor animación que en días anteriores.

Desde las primeras horas de la tarde, que estuvo verdaderamente deliciosa, varias graciosas comparsas de jóvenes de la localidad recorrieron las calles de la villa, provocando la hilaridad de los transeuntes con sus ingeniosos chistes y humoristas cantos.

Entre ellas merece destacarse la titulada "Los boxeadores", que dirigía el conocido "moscón" don Manuel Flórez, cuya "formidable" obesidad y extraordinaria estatura le dan aire de temible boxeador, y que causó la admiración del público.

También hubo algunas máscaras de a pie, representando originales alegorías carnavalescas.

Los paseos, especialmente el parque de Pedregal, estuvieron concurridísimos hasta bien entrada la noche.

Los brillantes bailes de disfraces celebrados en el Casino y en el Teatro-Cine constituyeron, asimismo, otra de las notas salientes del clásico día del martes de Carnaval.

### GRATA VISITA

En la tarde del martes, y en arriesgado vuelo desde la capital, hemos recibido la visita de unos cuantos alegres ovetenses, cuyo aterrizaje en nuestra villa, no obstante tratarse de un aparato de "exageradas" dimensiones y "complicado" mecanismo, no pudo, "afortunadamente", ser más feliz.

A pesar de que la noticia de la llegada de los "intrépidos" aviadores ovetenses no había sido anunciada "oficialmente", Grado no dejó por ese motivo de tributarles un cariñoso recibimiento, como los aeronautas "carbayones" no soñarían.

## Lastres

Durante la primera quincena del presente mes entraron en este puerto abundantes cantidades de sardina, que arrojaron una cantidad de 55.000 a 60.000 pesetas.

## Llanera

### LA FIESTA DE SANTA APOLONIA

Todos los años, la religiosa familia de Cañe-San Cucufate puso especial esmero en celebrar con gran solemnidad la fiesta de la Patrona de aquel palacio. Este, la capilla, además de estar primorosamente adornada, lucía una hermosa sabanilla bordada con todo esmero por las delicadas manos de las señoritas de aquella casa.

Precedida de la procesión, a las doce comenzó la misa solemne, siendo cantada a toda orquesta por el director de la banda de música de Villaviciosa don Ramón Alonso, los curas de Bomilles y Soto y las señoritas de aquel hogar, habiendo interpretado magistralmente la misa de Cancone. Al Ofertorio ocupó la sagrada cátedra don Alejandro Fernández, capellán del regimiento Infantería del Príncipe, quien con palabra fácil, persuasiva y elocuente demostró con claridad meridiana que la fe tanto dignifica y sublima al hombre, que lo hace acometer las más arduas y arriesgadas empresas, llegando hasta el extremo de verter su sangre generosa en aras de su ideal, como lo hizo la heroína de Alejandría, Santa Apolonia.

Por la tarde, a pesar del aguacero que cayó, hubo animada romería en la pradería de aquella posesión, no habiendo suceso alguno que lamentar, a pesar de la enorme concurrencia de romeros de todos estos pueblos circunvecinos.

## Gran ocasión

Se traspa, por cese de negocio, el establecimiento de comidas y bebidas "El Bloque", tras del Ayuntamiento de Avilés.

Entendense en el mismo, con su dueño Benigno Pérez.

INTERVENCIÓN DE FONDOS PROVINCIALES

La Memoria del señor Colubi

Cumpliendo lo preceptuado en la vigente Ley Provincial, acerca de la obligación que tienen los interventores de fondos provinciales, de redactar anualmente una Memoria, expresiva del estado económico de la Corporación, el interventor de la Diputación de Oviedo don Emilio Colubi y Celayeta, elevó al ilustrísimo señor Director general de Administración, una Memoria documentadísima del estado económico de nuestra Corporación provincial.

El estado económico de la Diputación continúa siendo sumamente satisfactorio merced, dice el señor Colubi en su notable trabajo, al celo desplegado, especialmente por la Comisión provincial durante el ejercicio económico próximo pasado.

Transcribimos algunos de los datos que inserta el señor Colubi en su admirable Memoria:

Por ingresos calculados en el presupuesto ordinario para el ejercicio de 1924-25 importan 4.244.022,18 pesetas y los gastos igual suma.

Para satisfacer a la Hacienda los saldos de la liquidación por atenciones de enseñanza a cargo de la provincia en los ejercicios de 1923-24 y trimestral de 1924, así como para subvenir con la premura que el caso requiera a otras atenciones de carácter urgente dentro de su índole respectiva, fué votado por la Diputación, en se-

sión de 17 de enero de 1925, un presupuesto extraordinario de 1.318.471,77 cuyos conceptos fueron clasificados:

Capítulo I. Administración provincial 30.000 pesetas.

Capítulo IV. Cargas 543 pesetas.

Capítulo V. Instrucción Pública 288.184,57 pesetas.

VI Beneficencia 493.255 pesetas.

IX Nuevos establecimientos 300.000 pesetas.

XII Otros gastos 206.489,20 pesetas.

El sobrante numérico que resulta es de 2.838.555,50 pesetas.

Termina su notable trabajo el señor Colubi con algunas clarividentes indicaciones acerca de las reformas que la práctica aconseja, en orden a la nueva legislación que en materia de administración y contabilidad provinciales establece el Estatuto de 20 de marzo de 1925.

Entre estas indicaciones hace la de que resulta de todo punto insuficiente el plazo de veinte días, fijado en el artículo 199 del Estatuto provincial, para practicar la liquidación del presupuesto de cada ejercicio. Se funda el señor Colubi, en que la Diputación de Asturias, al igual que todas las demás, necesita desenvolver seis contabilidades, (Maternidad y Expósitos, Huérfanos y Desamparados, Hospitalización de enfermos, Manicomio e Instituto de Higiene), cada una con su presupuesto especial, desenvuelto hasta los más pequeños detalles, y esta labor no le es posible realizarla a la Intervención en el plazo de veinte días.

Otra de las reformas que argumenta el señor Colubi es la del plazo insuficiente de dos meses que para formar las cuentas correspondientes a cada año señala al interventor el artículo 296 del Estatuto provincial.

Felicitemos al señor Colubi, celosísimo interventor de fondos provinciales por su notabilísima Memoria que se une en méritos a las demás Memorias que en años anteriores elevó al Director General de Administración.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy  
SALA DE LO CIVIL

Gijón.—Don Ernesto Baschmaier con don Nicolás Abasolo, sobre pago de pesetas. Abogados señores González y Buylta; procuradores señores Pedrosa y Bueres.

SALA DE LO CRIMINAL

Llaviana.—Contra Jesús Sánchez Suárez, por disparo y lesiones. Abogado señor Muñoz de Diego; procurador señor Arango.

Oviedo.—Contra Pedro Rodríguez Loza, por robo. Abogado señor Alvarez Peña; procurador señor Casaprima.

Siero.—Contra Benigno Nosti Noval, por tenencia de armas. Abogado señor Blanco; procurador señor Eloa.

Avilés.—Contra José Colao Sama, por estafa. Abogado señor Muñoz de Diego; procurador señor Bueres.



Marujina Frígola.

Una conferencia

In la Acción Católica de la Mujer

Mañana, miércoles, a las siete de la tarde, dará una conferencia en este Centro (San Isidoro, 2), nuestra compañera de Redacción, doña Mercedes Valero de Cabal.

La disertación lleva por lema: "Metales en fusión".

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.  
¡Buena prima-tres-dos-tercia le dió a Paco, el del pintor, porque a quedar encerrado su papá lo castigó.

¡Chico del demonio! Estando el padre en su ocupación, llega, y dos tres-un la todo con un trapo que encontró lleno de fango en la calle... ¡ni el mismo diablo es peor!

2.  
¡Buen dos-tres! Oigo que un-dos; acudo al punto, y advierto que un gran lobo se tres-pr en un corderillo tierno.

Echo el fusil a la cara y al segundo yacía muerto aquel terror del rebaño, aquel feroz carnicero.

En seguida hice mi todo y hallé el rebaño completo.

3.  
¿Dos primera a hacer al fin los versos que te ofreció el prima-dos Serafín?  
—Hombre, así lo espero yo.  
Soluciones a las charadas del domingo.

Primera: MACARRON.

Segunda: TAQUERA.

Tercera: GALANA.



Rosarín Frígola.

**GONZALEZ Y SUAREZ**  
(S. en C.)  
COMERCIANTES - IMPORTADORES  
Almacenistas de Viveres y Tasajería  
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

Sección general de anuncios

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos.  
**LUANCO**

**La Hernia**

GRACIAS a los célebres aparatos de Mr. BLETY, el gran especialista francés, la hernia, enfermedad peligrosa y frecuentemente mortal, no es ya más que una vana palabra.

Estos nuevos aparatos aplicados a MILES de desesperados, realizan diariamente prodigios y proporcionan a todos los que los adoptan la SEGURIDAD, la SALUD y según el propio testimonio de los mismos pacientes su CURACION DEFINITIVA.

Ante tales resultados, las personas atacadas de hernias deben dirigirse inmediatamente a Mr. BLETY, que correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, repite una vez más su viaje en Asturias y recibirá en:

- Ribadesella, miércoles 24, Hotel Marina.
- Cangas de Onís, jueves 25, Fonda García.
- Posada de Llanes, viernes 26, Fonda Narciso.
- Arriendas, sábado 27, Hotel Quezada.
- Gijón, domingo 28, Hotel Malet.
- Avilés, lunes 1 de marzo, Hotel Serrana.
- OVIEDO, martes 2 de marzo, Hotel París.
- Llanes, miércoles 3, Hotel Victoria.
- Unquera, jueves 4, Hotel Turismo.
- Santander, viernes 5, Hotel Gómez.
- Barcelona, Rambla Cataluña, 65.—CASA MATRICULADA

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Corazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
 Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Urfía, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

**Piel**  
**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y vias orina. Urfía, 18, Oviedo.

**Guillermo López**  
 Especialista piel, venereo y sífilis De las Clínicas de los Dres. S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf 6-15. Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
 Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Niños**  
**Samuel Sisniega**  
 Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

**SEMILLAS**  
**CASA RONDEROS**  
 Se recibieron las semillas para la presente temporada, frescas y de calidad inmejorables, de toda clase de hortalizas. Flores forrajeras. Arboles y arbustos.—Pidan catálogo que envía gratis, a la  
**CASA RONDEROS - Món, 26 - Oviedo - Teléfono 157**

Lea usted  
**REGION**  
 Diario asturiano

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



**VALENTER**  
 TONICO RECONSTITUYENTE  
 Perfecta dosificación de los mejores estimulantes  
**INSUSTITUIBLE**  
 EN  
 Inapetencias,  
 Estados anémicos,  
 Tuberculosis incipientes,  
 Convalecencias difíciles,  
 Neurastenia —  
 EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

FRASCO 4,75

PUBL. CAPOCCI

**Restaurant Estación Norte**  
 SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA  
 PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE  
 Teléfono 12-20.—OVIEDO

**AGENTES**  
 se necesitan en esta capital y pueblos importantes, para la venta de toda clase de libros y publicaciones, material escolar científico-pedagógico, Radiotelefonía, Radiografía, aparatos de Física, etc. Sueldo fijo, 250 pesetas mensuales (comisiones). Escribid: MUNDIAL BIBLIOTECA. Apartado, 33, SALAMANCA.

¿Desea usted buenos fotograbados?  
 No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito  
 Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

**EN TABACOS Y CIGARROS**  
**¡PARIAGAS... Y NADA MAS!**



CIFUENTES, PEGOY & C<sup>IA</sup> - HABANA

DE ETICA PERIODISTICA

Otra pregunta a "La Voz"

En su número del último domingo, publicó "La Voz de Asturias" una extensa información telefónica acerca de la visita al general Primo de Rivera de la Comisión enviada a Madrid en busca de solución al problema huilero.

Esta información es única: ningún otro periódico de Asturias ha podido ofrecerla a sus lectores, ni siquiera "La Prensa" de Gijón, cuya Agencia de Madrid es la misma de "La Voz", y ni siquiera nosotros, que hemos recomendado a nuestra agencia un amplísimo servicio acerca de las gestiones de la Comisión citada.

"La Voz", afirma que esa información se la proporcionó a la suya, al parecer con exclusividad "una de las personas del Comité Ejecutivo que estuvieron visitando al general Primo de Rivera". Y nosotros consideramos imprescindible que el citado periódico dé el nombre de la persona aludida, a fin de que sepamos por acá a quién debe "La Voz", ese favor, y a quién debemos los demás periódicos semejante desdén.

Porque nosotros entendimos que cuantos figuraban en la Comisión iban a Madrid en bien de Asturias, y ninguno en bien de un periódico especial cuyo director, por cierto, figura en la Comisión citada.

Esperamos ese nombre, para tratar de este asunto con la detención debida.

EL LIBRO DE HOY

Semblanzas benedictinas

Un delicado, un dulce poeta acaba de abrirnos la cancela dorada que lleva a un jardín de maravilla; un jardín do sólo imperan en trinidad gloriosa los tonos blancos, púrpura y oro.

Este poeta es un frailecico que vive recoleto en su Monasterio de Silos y que apacienta sus místicos fervores en un campo de lirios y de estrellas. En este campo, temblando como una gota de rocío, ha caído mi alma y se ha expandido con ambición insaciable.

Mieles rezuma este volumen de Fr. Justo Pérez de Arbós; sus páginas son bancales de azucenas, de rosas y de girasoles, por lo que tienen de incensarios, de llamas y de ojos siempre vueltos hacia la misma lumbre, hacia la Divina Lumbre en que ardieron los muchos e insignes santos que por ellas cruzan.

El autor ambiciona "la gracia de la narración sencilla y sincera", para hablar de los santos de su orden, para "recoger el polvillo de la leyenda íntima, no tan fastuosa como la leyenda dorada, la de los sucesos maravillosos, pero tal vez más sugestiva, más emocionante".

Y a fe que su ambición se logra plenamente, porque de cada una de sus leyendas de santos se derrama un suavísimo resplandor de serenidad. Ingenuidad amabilísima las de Santa Matilde y Santa Oria, la doncella toda renunciación y fortaleza, cuyo nombre áureo y cuyas encendidas soledades glosara en versos de maravilla Gonzalo de Berceo. Fuego sin desmayos el de San Leandro, predicador y escritor, y el de Santa Francisca Romana, vidente admirable a quien el amor de su Dios y de su prójimo llevaron al desdén del fausto y los esplendores de su alcurnia y riqueza elevadísimos.

Santa Matilde, la de irresistible belleza y más irresistible corazón; San Veremundo y San Anselmo, el hijito de la Virgen éste, y el infinitamente limosnero y misericordioso aquél, a cuyo oído no llegó queja que no llorara y hambre que no remediará. Cunegundis, la reina calumniada y virgen; Salomé, la de los ojos subyugadores que, por no enamorar a los hombres, pidió al Señor la destrucción de su belleza y se regocijó con su ceguera primero, con su lepra después, que la llevaron a morir en una apretada celda cerca de la presencia del Amado...

Uno tras otro, más de sesenta, estos espíritus de Dios van dejando en el corazón de quien les va destilar bajo la pluma de Fr. Justo, un color, un

La nota cómica

La sección de América



LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

-¿Me podía usted prestar cinco minutos de atención?  
-¡Al 25 por 100, no tengo ningún inconveniente!

perfume, una llamita, un soplo de gracia infinita. El autor de estas semblanzas haciendo de lapidario maravilloso, ha pulido un enorme brillante multifacético; de cada arista, a cada uno de sus giros, brota a chorros luz que se colora a veces en hacecillos sangrientos; a veces en nubes perlinas, en fulgurantes rayos de oro a veces... Es la trilogía imperante del color de sus "Semblanzas". Cándidas

blancuras de la fe; brillo dorado de la esperanza; rojece volcánicas de ese cráter del Amor Divino que erupción hacia las cumbres celestiales cientos y cientos de almas que suspiran y claman por la unión sempiterna con su Amador y Amado.

El libro está impreso en los magníficos talleres de la gran Editorial "Voluntad".

M.

UN HOMENAJE

Una calle al P. Elías Suárez

Fauto Vigil, a quien los miereneses viviremos agradecidos, nos ha hecho el descubrimiento de una vida, humilde y gloriosa, a la vez; la vida de un fraile agustino que hizo derroche de heroica abnegación, tomando por escenario de sus proezas apostólicas las desconocidas tierras de Hu-Nan septentrional, en el Imperio chino.

Ese fraile se llamaba Elías Suárez, y era nacido del diminuto pueblo de Cadaval, en nuestro concejo. Nosotros no lo sabíamos, pero no es de extrañar, ya que don Samuel F. Miranda, con su triple condición de mirense, sacerdote y hombre culto, también desconocía, según propia confesión, al Padre Suárez y su obra evangelizadora.

Nació éste el día 31 de octubre de 1852; fué bautizado al siguiente día; sus padres se llamaban Ramón y Rosa.

En Mieres, estudió las primeras letras y la lengua latina. Y como desde muy pequeño manifestara especial inclinación por las cosas santas, sus padres, con el natural sentimiento, le permitieron marcharse a Valladolid, en cuyo colegio de Agustinos ingresó. Cuando sólo tenía 18 años profesó en la Orden. A fines de 1873 se ordenó de sacerdote, y cuatro años más tarde marchó a Ilocos Norte (Filipinas) donde permaneció muy poco tiempo, por habersele encargado una Cátedra en el Seminario de Vigán, diócesis de Nueva Segovia. Pero al P. Elías le devoraba su decidida vocación de misionero y rogó insistentemente a sus superiores le destinasen a Hu-Nan septentrional, Vicariato Apostólico que iba a organizarse. Fué atendido en sus súplicas, y allá se marchó con otro compañero. Poner el pie en Hu-Nan fué el principio del penoso calvario que el modesto fraile agustino tuvo que soportar en aras del celo apostólico que le consumía. Persecuciones, padecidas, sacrificios sin cuento, humillaciones, hambre, enfermedades, todas las penalidades humanas se unie-

ron para flagelar a aquel valeroso soldado del Evangelio que había acudido allí para esparcer una regeneradora semilla a trueque de su vida ardorosa. Los años que pasó en lucha titánica con aquellas selváticas gentes imprimieron al P. Elías el sello de una santidad perfumada, colmándole de méritos excepcionales y poniéndole al borde de un martirio cruento. Su fuerte naturaleza cedió al peso de tantas privaciones y dolores, y cuando contaba sólo 33 años falleció en la parroquia de Panay, dejando tras sí la estela de virtudes excelsas que en vida supo conquistar.

Sobre el P. Suárez hay escritas algunas páginas, diseminadas en libros y revistas de misiones.

Fauto Vigil pide en su folleto una calle para el benemérito hijo de Mieres; esa misma petición la hizo suya el canónigo magistral de Covadonga, y por fin, la hicimos nuestra todos los que de corazón amamos al pueblo y a sus preclaros hijos a quienes queremos se dignifique con las distinciones a que se hayan hecho acreedores.

La calle está concedida; es la que llevaba el nombre del Capitán Suárez, en Requejo. El capitán Suárez era mirense, pero no era más que capitán, y ser capitán, a secas, sin otros méritos y privilegios, es poco motivo para ganarse una calle. Un compromiso personal dió lugar a la innecesaria gracia. Pero, hoy, se hace justicia: se arranca la lápida de un Suárez, capitán, de quien no conocemos hazaña alguna; y se sustituye con la que lleva el nombre de otro Suárez, general de los ejércitos misioneros, bravo luchador por la causa evangélica, héroe, en una palabra, de la milicia cristiana.

Benjamín LOPE FERNAN

Mieres, febrero de 1926.

Perú

EL MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PERU

Según el Mensaje leído por el presidente de la República del Perú, la producción de petróleo del país en 1924 fué de 1.100.000 toneladas, o sea, un aumento de 46 por 100 con relación al año anterior; el Estado se ha reservado importantes zonas petrolíferas en los departamentos de Piura y Tumbes, diversos mantos carboníferos en los departamentos de La Libertad, Ancash y Lima, y las regiones ferruginosas de Ica y Arequipa; se ha continuado durante el año la construcción simultánea de los ferrocarriles de La Mejorada a Ayacucho, de Tablonas a Recuay, y Ramal de Cajamarca, de Cuzeo a Santa Ana, y Ramal a Urubamba y de Tambo del Sol al Pachitea, habiendo aumentado el tráfico en la sección construída hasta La Mejorada.

A finales del año fiscal de 1925 se trabajaba en más de cien caminos, de los que 48 estaban dirigidos por técnicos del Estado; se ha comenzado a establecer campos de experimentación en Cajamarca, Jauja, Acobamba y Moqueguá, para acrecentar el cultivo del trigo, cuya producción nacional es de 80.000 toneladas anuales, llegando a la importación en 1924 a 93.830 toneladas, además de 6.726 toneladas de harina; la red telegráfica alcanzaba 14.807 kilómetros, y el servicio radiotelegráfico inauguró el comienzo de 1925 la estación de Piura, idéntica en todo a la de Hablanaves, levantada en el Callao.

REVISTAS

SUMARIO DEL NUMERO 36 DE ONDAS

Portada de Antonio José.—Editoriales.—El viaje radiogonométrico del "Plus Ultra", por J. Pérez Seoane.—El vuelo del "Plus Ultra" y la emisión de Unión Radio.—Guía crítica de nuestros programas.—"La mujer sin Carnaval", por J. Díaz Fernández.—Ecos de todas partes, con interesante información gráfica.—Fotografías caricaturas.—Programas de Unión Radio, Radio Castilla y de las principales emisoras europeas.

"COVADONGA"

El número 28 de esta revista, contiene el siguiente sumario:

"De la actualidad. Días plenos de gloria"—Covadonga, escuela de amor a la Patria, Ramón Sarabia.—"Díptico" (poesía), Manuel García.—"Vida del venerable P. Domingo Pérez de Barcia", J. Rodríguez Fernández.—"Un apunte de don Antonio Maura.—"El Día de Covadonga", Un amante de Covadonga.—"Cosiquines de la miótierrina", Alejandro G. Alvarez.—"Turismo Astur", Dr. Pimentel.—"De las actividades de Asturias", Luciano López y G. Jove.—"Plus Ultra" (poesía), Casimiro Cienfuegos.—"Acciones y comentarios".—"Del mundo religioso", J. R. S.—"Ecos de Covadonga".—"Notas de la quincena. Asturias. España. Extranjero".—Automóviles que entraron en Covadonga durante el año de 1925.

Los coros montañeses. "El sabor de la tierra" han publicado una Memoria con motivo del segundo aniversario de su fundación.

En esta Memoria se hace una relación de conciertos, repertorio, etc. Y completan su contenido interesantes detalles de la actuación de esta agrupación musical.

CARNAVALES

Las rondallas gijonesas

Según hemos anunciado, el domingo llegaron a Oviedo las notables rondallas gijonesas "Clave de Sol" y "El rayo de Andalucía".

Su paso por nuestras calles despertó gran interés, tanto por sus artísticos conjuntos como por sus cuplés y disfraces, entre los cuales merecen especial mención los de la agrupación de "José María el Tempranillo, de un artística y verdadera forma andaluza.

Nuestra bienvenida.